

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Adelantado de Segovia, S.L.
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 30 de enero 1974
AÑO LXXIV.—Núm. 22.423

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

Juan Domingo Perón descansará un mes en España

Le sienta bien el clima seco

Buenos Aires, 30.—El matutino local "Noticias" recoge ayer una versión "sobre un posible viaje a España del presidente Juan Domingo Perón", que fue desmentido oficialmente en diciembre último.

El viaje —añade el diario— tendrá una duración de un mes, aunque "en algunos medios se le asignan entre seis y ocho semanas".

Señala que el objetivo del general Perón será "tomarse en España una temporada de descanso, aprovechando el clima seco que —según los médicos que le atienden— le sienta muy bien".

Dice que no hay precisiones tampoco respecto a la fecha de la partida, pero ésta se produciría a finales de febrero.—Efe.

EN LA PRIMAVERA

NIXON VISITARA CINCO PAISES DE ORIENTE MEDIO

Beirut, 30.—El presidente Nixon visitará cinco países de Oriente Medio la próxima primavera, mientras que el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, visitará Egipto y Siria en febrero, informa el periódico "An Nahar" esta mañana.

Citando círculos diplomáticos árabes, el periódico dice que Nixon visitará Egipto y Siria, Arabia Saudita, Jordania e Israel.

El periódico añade que la visita de Nixon se producirá "a pesar de la negativa publicada hace unos días por la Casa Blanca".

DISGUSTO SIONISTA

Tal negativa según informes, se debe a la "situación interna en Estados Unidos y a la fuerte campaña lanzada por los medios sionistas contra el presidente estadounidense y el secretario de Estado, Henry A. Kissinger, debido a la presión que ejercía Washington sobre Israel para que se retirase de los territorios ocupados".

Los círculos sionistas consideran a Kissinger en particular "traidor al pueblo judío" y acusan a Nixon de rendirse ante el petróleo árabe.—Efe.

Parece inminente la nacionalización del petróleo en Kuwait

Puede anunciarse a finales de esta semana

Londres.—Se espera que a finales de esta semana el Gobierno de Kuwait anuncie la nacionalización de su producción petrolífera, controlada, por el momento, por la British Petroleum y la compañía norteamericana Gulf Corporation, declararon la pasada noche fuentes dignas de crédito.

Según las mismas fuentes, es bastante probable que el Gobierno de Kuwait se haga con el 60 por 100 de las acciones de la Kuwait Oil Company, que produce todo el petróleo del país, es decir, unos tres millones de barriles diarios.

La British Petroleum ha anunciado, por su parte, que se ha llegado a un nuevo acuerdo sobre participación entre el Gobierno kuwaití, BP y Gulf, y que su contenido sería hecho público por el Gobierno el próximo jueves.—Efe-Reuters.

CONVENIO DE COOPERACION



En Madrid se ha firmado —momento que recoge la foto— un convenio de cooperación científica y técnica entre España y Argelia. Los firmantes fueron el ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, y el embajador argelino en Madrid, Mohamed Kaled Kedladi.

EN LONDRES

LA ONZA DE ORO, A 137'50 DOLARES

Londres, 30.—La onza de oro se cotizó ayer en el mercado londinense a 137,50 dólares.

El lingote de plata fue fijado al cierre, a 179,75 peniques.

El mercado de metales arrojó las siguientes cifras:

— Estaño: 3.020 libras la tonelada, bajando 5 libras.

— Plomo: 257 libras y tres cuartos la tonelada, sube 26,5

— Zinc: 713 libras y media por tonelada, bajando 26 y media.

— Cobre: 955 libras y media la tonelada, bajando 2 libras.

La tonelada de azúcar se cotizó a 196,00 libras.

En los mercados de cambio internacionales la libra mostró una ligera recuperación respecto al dólar americano, y al cierre su cambio fue fijado en 2,2512 dólares por esterlina, lo que supone cuatro centavos y medio más.—Efe.

La URSS ha probado dos nuevos misiles de ojiva múltiple

Se alimentan por carburante líquido

Washington, 29.—La Unión Soviética experimentó los pasados viernes y sábado dos nuevos misiles de ojiva múltiple alimentados por carburante líquido, según declaración hecha hoy por un portavoz del Pentágono.

Los misiles fueron disparados desde la rampa de lanzamientos de Tyuratam, en las cercanías del mar de Aral, en el sudeste de Rusia, en dirección a un punto situado a unos 1.280 kilómetros al noroeste de la isla de Midway, en el Pacífico.

Esta ha sido la primera vez que la Unión Soviética hace un experimento de largo alcance de uno de los cuatro tipos de misiles de ojiva múltiples que parece poseer. En este caso se ha tratado del misil «SS-19». Los tres restantes, el «SS-16», el «SS-17» y el «SS-18», han sido experimentados en radios de alcance reducido.

Fuentes británicas han identificado a uno de estos misiles probados el viernes y sábado como perteneciente al tipo «SS-18», lanzado desde un submarino, pero el Pentágono afirma la seguridad de que se trató de dos misiles del tipo «SS-19».

El mismo Pentágono considera a este misil soviético como sustitutivo del «SS-18», poseedor también de ojivas múltiples, pero que no se pueden dirigir con independencia entre sí.—Efe-Upi.

FRANCIA

Explosión en el "palacio de los Congresos" de Lyon

Lyon (Francia), 30.—Una violenta explosión se produjo a las tres de la madrugada, en la tercera planta del palacio de los Congresos de Lyon, donde debe pronunciarse mañana un discurso el primer ministro, Pierre Messmer.

Al parecer, la carga de plástico fue colocada junto a una ventana de la sala llamada «de la Rosaleda», en la que el Consejo regional tenía prevista una reunión a las diez de esta mañana.

Dada la hora de la explosión, no hubo víctimas, pero los destrozos son importantes.—Efe.

La Cámara de Comercio de Madrid insiste en que se estudie el problema de los horarios comerciales

Madrid, 30.—La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Madrid ha dirigido un escrito a las autoridades del Ministerio de Comercio, solicitando que sea estudiado de nuevo el problema relativo a la modificación del horario mercantil.

En el citado escrito se propone que sean adoptadas las medidas pertinentes con el fin de actualizar o constituir nuevamente la comisión interministerial que se cita en la orden de 19 de abril de 1961, dando entrada y adecuada participación a las Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación. Esta comisión interministerial se encargaría de estudiar el tema del horario mercantil, cuya pronta resolución, especifica el escrito, es indispensable para las empresas comerciales.

En El Pardo Juraron el cargo los nuevos consejeros nacionales del Movimiento

Madrid, 30.—A primera hora de la tarde de ayer, y en el despacho de S. E. el Jefe del Estado en el palacio de El Pardo, se celebró la solemne ceremonia de juramento de los nuevos consejeros nacionales del Movimiento, don Juan Antonio Samaranch Torrelló, presidente de la Diputación Provincial de Barcelona; don Antonio Alarcón Constant, alcalde de Córdoba; don Eduardo Navarro Álvarez secretario técnico de la Secretaría General del Movimiento; don Luis Nozal López, delegado nacional de Provincias; don José Merelo Palau, delegado nacional de Acción Política y Participación; don Antonio Castro Villacañas, delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, y don Gonzalo Cerezo Barredo, director del Gabinete Técnico del ministro secretario general del Movimiento.

Pesidido el acto por Su Excelencia el Jefe del Estado, el ministro secretario general y vicepresidente del Consejo, señor Utrera Molina, leyó la fórmula de juramento de los nuevos consejeros, y, al final, el Caudillo pronunció la frase de ritual.

La CEE prepara un programa de transporte rápido "interciudades"

Está basado en un sistema de propulsión eléctrica

Bruselas, 29.—La Comisión Europea prepara un programa de transporte rápido "interciudades" basado en un sistema de propulsión de alta potencia por motores eléctricos lineales.

Un portavoz comunitario informó hoy que, a petición de la Comisión, un grupo de empresas de Francia, Alemania Federal y Gran Bretaña han elaborado un primer plan general de investigaciones para que este sistema de transporte pueda ser utilizado en el seno de la Comunidad Económica Europea a partir de 1980.

El grupo de empresas que participan en el programa está abierto a todas las firmas europeas que acrediten recursos suficientes y una experiencia en este tipo de construcciones.—Efe.

Aumento de precio de los periódicos en Suráfrica

Johannesburgo, 30.—El precio de los periódicos en África del Sur aumentará en 70 centavos a partir del día primero de febrero, debido al aumento del precio del papel de prensa, informa la agencia «Ani».—Efe.

Aplazado el proceso por difamación de Pío XII



Roma, 30.—Tras una breve audiencia inicial, ha quedado aplazado hasta el próximo día 12 de febrero el proceso por difamación de la memoria de Pío XII planteado por la sobrina del desaparecido Pontífice.

El aplazamiento ha sido solicitado por el abogado defensor de Robert Katz, el historiador norteamericano que además de haber escrito el libro hace siete años ha colaborado ahora en el guión cinematográfico del filme. Aun sosteniendo que es el mayor interés de su cliente llegar rápidamente a una definición del caso, el abogado de Katz ha señalado al Tribunal que aún no han llegado de Estados Unidos importantes documentos necesarios para la tesis defensiva y que, por lo tanto era necesario un aplazamiento.—Efe.

En la fotografía, en el centro, el escritor Robert Katz conversando con sus abogados, después de asistir a la primera parte del juicio, entablado por la condesa Leonarda Rossignani, sobrina de Pío XII.

EL CONSUL ALEMAN EN BELFAST HA SIDO BRUTALMENTE ASESINADO POR EL IRA

Lo afirma Paisley

Belfast, 29.—«El consul alemán en Belfast, Thomas Niedermeyer, ha sido brutalmente asesinado por el IRA, declaró hoy en Belfast el dirigente extremista protestante Ian Paisley».

El reverendo protestante añadió que el comunicado publicado anoche en Londres por el ministerio del Interior anunciando que el primer ministro había recibido una amenaza de matar al consul secuestrado si no se ponía en libertad a las hermanas Price y otros miembros del IRA, condecorados por terrorismo, no le había sorprendido, ya que tanto él como sus colegas del partido democrático unionista sabían positivamente que los provisionales del IRA estaban dispuestos a cumplir su amenaza y posiblemente, que Thomas Niedermeyer había sido ejecutado al pasar el tiempo fijado y no haberse conseguido la libertad de las hermanas Dolores y María Price.—Efe.

Golda, encargada de formar nuevo Gobierno en Israel

Su duración será de cuatro años y se quiere que negocie la paz con los árabes

Jerusalén, 30.—El presidente de Israel, Efraim Katzil, ha pedido hoy oficialmente a la primer ministro Golda Meir, que forme un nuevo Gobierno que dirija al país durante los próximos cuatro años y a ser posible inicie negociaciones de paz con los árabes.

En declaraciones hechas a la prensa, al término de la reunión de una hora celebrada con Katzil, Golda Meir ha dicho: "Es ésta una etapa en la que todos deseamos y esperamos lo mejor. Posiblemente nos encontremos al comienzo de un camino que nos conduzca realmente a la paz, sin que por ello perdamos de vista la necesidad que siempre hemos venido experimentando y que seguimos experimentando todavía hoy: la de ser fuertes y encontrarnos en condiciones de defendernos a nosotros mismos".

Katzil ha encargado a Golda Meir la formación de una nueva coalición gubernamental debido a que el bloque laborista obtuvo en las pasadas elecciones del 31 de diciembre mayor número de escaños parlamentarios que ningún otro partido: 51 de los 120 escaños, ocho menos que en las elecciones anteriores.—Efe-Upi.

CRONICA DE LA CIUDAD

REMIENDOS

Comprendemos que en los meses venideros, las autoridades locales, corporaciones, etc., van a estar sumamente ocupados con la multitud de problemas, gestiones y realizaciones que ha de promover la ya inminente conmemoración del bimilenario del acueducto. Queda muy poco tiempo para preparar adecuadamente las muchas cosas que se deberán tener presentes a la hora de iniciar los actos y, posteriormente, para el desarrollo de los mismos, pero nos permitimos hacer un recordatorio que debería tomarse como una valiosa ayuda, pues creemos que en su cumplimiento y puesta en marcha puede ir embarcada, en parte, la impresión, buena, regular o mala, que los numerosos visitantes que se prevé vendrán, lleven luego de nuestra ciudad.

Queremos referirnos a esos "pequeños detalles" de que muy frecuentemente hablamos, detalles que solemos ir recogiendo también en la sección "Al aire de la calle". Son pequeños hechos, si, pero que revelan la preocupación o despreocupación por una ciudad. Sería interesante que hubiera, para poner en marcha ese plan, un equipo municipal integrado por un grupo de concejales que estudiaran y observaran todo aquello que precisase de un "remiendo", y otro equipo de realización que pudiese en marcha el remedio adecuado. Los ejemplos los tenemos a decenas. Si se fueran arreglando poco a poco las anomalías, la perspectiva de ofrecer una ciudad más limpia, más cómoda, más grata, sería grande.

Por ejemplo: Cuidar los pequeños y los más grandes jardines; evitar la sensación de abandono que producen algunos rincones; arreglar algunas aceras cuyas losas o baldosas están levantadas o rotas; eliminar baches en calzadas; incrementar el número de papeleras y la campaña para pedir la colaboración del vecindario; invitar a los propietarios de bares a que faciliten a sus clientes recipientes donde arrojar papeles, palillos, etcétera, y no al suelo del establecimiento o de las terrazas... En fin; la lista podría ser bastante grande, pero con estos "apuntes" creemos que es suficiente para dar una idea de lo que se nos ocurre podría hacerse para que la ciudad resulte más acogedora y bonita.

AGENDA

JUEVES 31 DE ENERO

Van 31 días de 1974; faltan 334.

Sol: De 8,26 a 18,32

Luna: Cuarto creciente, a las 8,39

Santoral: Santos Juan Bosco, cf. fd.; Geminiano, ob.; Ciro, Juan, Metrano, mrs.

Pensamiento: «¿Vives contento de no poseer nada? Ya tienes todo» (Boileau)

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 611.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Los tigres de Mompracén», (2) 93

«Pat Garret y Billy the Kid», (4)

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,3 mm.

Viento del SE.

Temperatura máxima: 10,6°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,3 mm.

Viento del SO.

Temperatura mínima: 1,8°.

A la una de la tarde: 5,6°.



Salcedo & Ingenieros Segovia Proyectos industriales

Naves industriales, líneas de alta tensión, transformadores, iluminación, fuel-oil, calefacción y todo tipo de estudios y proyectos para la industria.

Oficina técnica integrada exclusivamente por INGENIEROS INDUSTRIALES SUPERIORES

Ladreda, 27

Telef. 41-58-16



Información Local

COMISION PERMANENTE

El Ayuntamiento sólo aportará las tuberías para el nuevo saneamiento y abastecimiento de agua en la calle de San Gabriel

La instalación será efectuada por la Jefatura Provincial de Obras Públicas, que también pavimentará la calle

Se realizará directamente la adjudicación para colocación de dos semáforos en la Avenida del Padre Claret

Bajo la presidencia del alcalde, a noche celebró sesión la Comisión Municipal Permanente. Tras aprobar el acta de la anterior sesión, se trataron numerosos asuntos, de los que recogemos los más sobresalientes:

Sobre la propuesta de otorgar a ciudadanos de Segovia el título de «Segovianos honorarios» se acuerda devolver la propuesta a la Comisión de Gobernación a fin de que busque otro título similar para que no sea éste, que ya se encuentra plenamente identificado con los artífices que estudian en la Academia de la ciudad.

Se admite y queda para estudio una propuesta de la Comisión de Educación sobre concesión de la Medalla de Oro de la ciudad a Medina del Campo.

OBRAS

Fueron concedidas las siguientes autorizaciones: Al Obispo para demolición de un pequeño edificio dentro del Seminario; a don Leoncio Otones Hernando para acondicionar local con destino a bar en el 16 de la avenida del P. Claret; para otro bar en el bloque de Pío XII, en La Albuera, a don Ismael García Fuentes; a don Pablo Caballero Sánchez para adaptación de local destinado a autoservicio de alimentación en el 12 de la calle de las Nieves; a don Felipe de Frutos Sebastián para reforma de fachada en local comercial del 13 de Juan Bravo; a Construcciones Cardiel para instalar tres ascensores en los edificios 28 y 28 bis de Ezequiel González; a don Valeriano García Prieto para ampliación de edificio en una planta en el barrio de Montoria; a don Pedro Sebastián Hermoso y dos más, para edificio de siete plantas para 12 viviendas en el número 69 de José Zorrilla; a don Gabino Maroto Subtil para edificio de viviendas y locales en el 25 de la calle del Cristo del Mercado; a don Fernando Pertierra Peñaranda, a quien se aceptó el recurso interpuesto en su día, para caseta de exposición de maqueta y vallado protector en el 14 de Ezequiel González; a don Moisés López Gómez para cobertura de dos tramos del arroyo Tejadilla en el Puente de Hierro.

Ante la solicitud de los directores del Centro Penitenciario de Cumplimiento y Casa de Temporal sobre cobertura de cauce de desagüe de los depósitos del abastecimiento de agua desde la fábrica Klein a dichos esta-

DESPRENDIMIENTO

Ante un desprendimiento de sillares en la torre de la iglesia de San Nicolás y a la vista del informe del arquitecto municipal, se acuerda consultar a la Academia de Historia y Arte de San Quirce, a la que se concedió el uso del edificio, sobre forma de costear las obras.

INFORMACION URBANISTICA

Se evacuaron diversas consultas en materia de urbanismo.

RECURSO

Fue informado favorablemente un recurso de reposición interpuesto ante el Ministerio de la Vivienda por don Luis Gallego Llaguno, contra resolución de dicho departamento de negatoria de aprobación de plan parcial de ordenación urbana del paraje Prado de las Eras, del barrio de Revenga.

URGENCIA

Previo su declaración de urgencia se acordó autorizar a don Marcos Lázaro Monjas para sustituir unos pilares en un local de la carretera de Valdevilla.

SEMAFOROS

Se acuerda la adjudicación directa, al haberse declarado desierta la subasta, para la instalación de dos

semáforos en la avenida del P. Claret.

AGUA

Se concede a precario, a don Elías Casado Rincón, agua para la parcela número 49 del polígono de El Cerro.

HACIENDA

Ante un escrito de la Agrupación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo solicitando beneficio de conceptos impositivos municipales en favor de jubilados y accidentados del trabajo, se acuerda que se solicite cada caso individualmente a fin de concederlos a los que sea de absoluta necesidad.

Se accede a una propuesta de Semat Española en relación con el mayor gasto que supone la recogida de basuras en horas nocturnas. Se comprobará y fiscalizará adecuadamente el gasto.

Se accede a la solicitud de exención de la tasa por licencia de obras solicitada por el superior de los Carmelitas Descalzos para restauración del convento.

El Ayuntamiento aportará únicamente las tuberías para el nuevo saneamiento y abastecimiento de agua a la calle de San Gabriel, cuya pavimentación realizará la Jefatura Provincial de Obras Públicas, la cual, también y generosamente, se encargará del montaje de aquellas tuberías por lo que el Municipio sólo tendrá que efectuar la aportación de las mismas, desentendiéndose de su instalación.

HA QUEDADO CONSTITUIDA LA ASOCIACION PROVINCIAL DE MUJERES EMPRESARIAS

En la Casa Sindical, bajo la presidencia del delegado provincial de la Organización Sindical, don Miguel Ramírez González, ha tenido lugar la constitución de la Asociación Provincial de Mujeres Empresarias, acto al que han asistido la vicepresidenta nacional y vocales de la Asociación Central expresamente desplazadas a nuestra ciudad, para mantener un cambio de impresiones sobre los fines y posibilidades de este tipo de entidad sindical.

En nuestra provincia existen censadas aproximadamente 700 mujeres empresarias que, junto a los problemas normales de todo empresario, tienen otros derivados de la propia condición femenina, tales como legitimación, capacidad, personalidad jurídica, etc.

Esta Asociación intenta canalizar la problemática económica de las mujeres empresarias, en íntima conexión con el Consejo Provincial de Empresarios, Sindicatos, etc.

La junta provincial quedó constituida de la siguiente forma:

Presidenta, doña Emilia Riber López; vicepresidenta, doña Guadalupe Redondo de Santos; secretaria, doña Leo de Frutos Díez; tesorera, doña Elvira Pardo Ochoa; vocales, doña Felisa Sánchez García, doña Paulina Martín Polo, doña Beatriz Fernández-Vega Nieto; secretaria adjunta, doña Elisa Gutiérrez Cachorro.

La nueva junta, presidida por el delegado sindical provincial, por las empresarias con cargo nacional y acompañadas por el secretario de Asuntos Económicos, visitaron en su despacho oficial al gobernador civil de la provincia.

SE ANUNCIA LA SUBASTA PARA LAS OBRAS DE SANEAMIENTO DEL RIO ERESMA

El presupuesto asciende a 22.380.042 pesetas

La Dirección General de Obras Hidráulicas ha publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 24, una resolución por la que se anuncia subasta para adjudicación de las obras de ensayo y colectores de saneamiento del río Eresma, a su paso por nuestra ciudad.

El presupuesto de contrata asciende a 22.380.042 pesetas y se concede un plazo de ejecución de veinte meses.

Las propuestas se admitirán hasta las 13 horas del día 19 de febrero próximo, en el Negociado de Contratos e Incidencias Contractuales de la Dirección General de Obras Hidráulicas en la Confederación Hidrográfica del Duero, en Valladolid.

La apertura de proposiciones se verificará en la mencionada Dirección General el día 27 de febrero, a las once de la mañana.

La misa dominical de 12 en el Seminario, abierta a todos los fieles

Seminario Diocesano.—Como bastantes las personas que se ven interesando por saber si pueden ir a la misa que todos los domingos y días de precepto se celebra, a doce de la mañana, en la iglesia del Seminario diocesano para los seminaristas mayores, una vez más festamos que pueden asistir a la misma cuantos fieles lo deseen, sin distinción de ninguna clase. Muy atentamente celebra esta misa el celentísimo señor obispo de la diócesis.

Se precisa MATRIMONIO

para guarda y limpieza de nave industrial

Se facilitará casa

Escribir con referencias:

Publicidad RACES

Ladreda, 16 (O. C. 2.057)

Se precisa conductor

carnet 1.ª especial

Razón: Autobuses Urbanos

Plaza de Franco, 8 (O. C. 1.557)

CONDUCTOR: Circule por derecha. Con ello contribuya a un clima de cordialidad y respeto.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 pto
Cada palabra más, 2,00.

ENSEÑANZA

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Eurolenguas.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas. Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabal Segoviano». Ladreda, 18.

ACADEMIA Studio. Bachillerato superior, Ciencias, Letras. Telef. 421071.

VENDO comedor clásico. Malconsejo, 4, 3.º, A.

VARIOS

SU viaje de novios, vacaciones de verano en Palma de Mallorca y Canarias. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411906

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble, 22. teléfonos 412009 y 413627.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795

TRASPASOS

SE traspasa local comercial, instalado, zona céntrica. Razón, teléfono 420820.

BODEGA Velasco. Travesía de la Rubia, 1.

MERCERIA perfumería, sitio inmejorable. Razón, teléfono 420725, de 3 a 5.

ALQUILERES

ALQUILO piso 140 metros, Leopoldo Moreno, 16, teléfono 411812, de 4 a 7.

RABAJO

SE necesita asistente diaria, mañanas. Razón: 411709.

SE necesita empleada de hogar fija. Razón: Goyma, José Zorrilla, 117.

SE necesita matrimonio para explotación avícola ganadera. Hijos de Tomás Martín, José Zorrilla, 105, telef. 422266.

SE necesita chico de 14 a 16 años. Razón: Avenida José Antonio, 9. (O. C. 1.792.)

SE necesita ayudante de cocina adelantado. Restaurante Duque. (O. C. número 1.786.)

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada, teléfono 6220900.

NECESITO limpiadora. Hotel Victoria. (O. C. 1.762.)

SE necesita asistente. Llamar, tardes, teléfono 414122.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque, Segovia. (O. C. núm. 1.805.)

SE necesita dependiente de mostrador. Bar Orensano, Segovia. (O. C. número 2.062.)

SE necesita conductor 1.ª especial. Empresa La Serrana, S. L., C/. Coches, 3. Teléfono 411811. (O. C. núm. 2.051.)

NECESITO asistente. José Zorrilla, 79, 4.º, D.

PRECISO muchacha. Razón: Plaza de El Salvador, tienda Casa Lázaro

SE necesita conductor con carnet de primera, para Pegaso 170. Teléfono 422087. (O. C. núm. 2.067)

SE necesita aserrador de primera de carro, buen sueldo. Fábrica en Boceguillas. Razón: Teléfono 10 de Boceguillas, 0 Madrid teléfono 2886621. (O. C. 2.066.)

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Informes: Santo Tomás, 4, primero.

SE necesita chica o asistente. Ezequiel González, 21, escalera izquierda, 1.º B.

SE necesita chico de reparto, edad 14 a 16 años. Razón: Hija de Casimiro Fernández, Cervantes, 26. (O. C. 1768.)

SE necesita aprendiz 14 años, para obrador de pastelería. Razón: Races, Ladreda, 16 (O. C. 2.045).

SE necesita conductor con carnet de primera para reparto de almacén de piensos. Razón: Francisco Casado, Almacén de piensos, Carretera de Arévalo, junto a Silo. (O. C. 2.061.)

PRECISO empleada de hogar fija, sabiendo cocinar. Sneldo 6.000 pesetas. Teléfono 412355.

SE necesitan obreros para granja ganadera en Segovia, con casa. Julián Pascual, Conde Sepúlveda, 3, teléfono 414953. (O. C. 2.071.)

SE necesita asistente, mañanas. Teléfono 413173.

SE necesita muchacha fija para matrimonio. Teléfono 411746.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

LOCAL propio farmacia. Teléfono 415190. Horas oficina.

35 HECTAREAS tierra labor, parte posibilidad riego, 18 kilómetros Segovia, facilidades. Apartado 8.363, Madrid.

SE vende maquinaria completa y útiles para fábrica de maletas y materiales, precios muy interesantes. Razón, sábados y domingos, teléfono 420284 y José Zorrilla, 92.

«1.500» gas-oil, Perkins, vendo o cambio por otro más pequeño. Teléfono 420473.

VENDO 300 fanegas de cebada, Pablo Arranz, Cobos de Segovia, y teléfono 2170495, Madrid.

MUEBLES Hernando, el mayor surtido en todos los precios. Seis plantas de exposición, Travesía Obispo Quesada, 21, frente estación ferrocarril.

MUEBLES Hernando, exposición monumental en edificio seis plantas. Travesía Obispo Quesada, 21, frente estación ferrocarril.

MOTOR 124, seminuevo, con documentación. Teléfono 413483.

SE vende casa nueva, calefacción central, cuatro habitaciones, terraza y raje, llave en mano. Razón: Calle las Nieves, 6 (San Lorenzo).

SE vende tejera en Torre Val de Pedro, magnifico solar de 5.000 con agua, luz. Razón: Daniel Ben en Torre Val de San Pedro.

VENDO o alquiler piso con calefacción muy céntrico. Teléfono 420778.

VENDO chotos y chotas para suizos y pardos. Compró ganado de Teodoro Sevilla. P. Alto Leon Castilla, 8, teléfonos 421610, 420000.

VENDO chotos pardos de recién 2 a 6 meses. Dionisio Merino, llar, teléfono 243.

VENDO 300 cerdos destete. Hija, Cañas, Tomillo, 3, Segovia.

VENDO cerdo semental de unos kilogramos, buena clase. Rufino Hija, La Cercona (tienda), San Lorenzo.

VENDO dos novillas suizas del año abocadas, buenas. Iluminado, gán.

VENDO 11 cerdos de tres meses. Bar España, Segovia.

ROZAS MOLLINEDO

El próximo día 1, comienza sus REBAJAS DE FEBRERO a precios de FIN DE TEMPORADA

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Sucesos en la capital y provincia

Muere el conductor de una furgoneta como consecuencia de una colisión de vehículos junto al puente de la fábrica de loza



Estado en que quedaron los dos vehículos después del accidente (Fotos F. Peñalosa)

Ayer tarde, sobre las tres y media, se produjo un accidente mortal de tráfico en nuestra ciudad, exactamente en la curva situada inmediatamente después del puente llamado de la fábrica de loza, en la dirección de salida de nuestra ciudad, por la carretera de Boceguillas.

El turismo con matrícula de Burgos número 34.635, que era conducido por don Jesús-Eduardo Cuesta Sánchez, de 20 años, nacido en Valladolid pero domiciliado en nuestra ciudad, plaza de San Facundo, bajaba desde la plaza Oriental por la mencionada carretera de Boceguillas y al llegar al punto indicado, el vehículo, según parece, se desvió hacia la izquierda yendo a estrellarse contra una furgoneta «dos caballos», con matrícula SG-8.541, que era conducida por don Sotero Plaza Gómez, vendedor ambulante de fruta, avencinado igualmente en nuestra ciudad, en la plaza de El Peñascal. El choque fue violentísimo y la furgoneta salió despedida varios metros hasta golpearse con varias piedras. El conductor de esta furgoneta fue trasladado inmediatamente a la Policlínica «18 de Julio», pero ingresó cadáver en ella. El conductor del turismo sufrió heridas de poca consideración.

HERIDO GRAVE AL SER ARROLLADO EL ANIMAL EN EL QUE CABALGABA

A la altura del punto kilométrico 69.200 de la carretera nacional Madrid-Irún, término de Santo Tomé del Puerto, el turismo M-1575-P, que conducía don Apolito Marquina Ruiz, vecino de la capital de España, arrolló a un asno que montaba don Manuel Sanz García, vecino de Santo Tomé, quien resultó herido de gravedad. El asno quedó muerto en el acto.

ARROLLADO POR UN TURISMO

Ayer tarde, en la avenida del Padre Claret, a la altura de la calle que conduce a El Peñascal, el joven Fernando Gil Domínguez, de 15 años, fue arrollado por un turismo que con-

IGLESIA EN SEGOVIA

Circular del obispo de la diócesis sobre la Campaña contra el Hambre en el Mundo

De nuevo, un año más, llamo a vuestra reconocida generosidad en la Campaña contra el Hambre. A pesar del progreso técnico y científico muchos millones de hombres mueren de hambre, mientras otros países concen la abundancia. Somos una única humanidad, dependemos unos de otros tanto que la miseria de tantas gentes en «nuestra» miseria y «nuestro» fracaso y no podemos sentirnos indiferentes ni seguros entre ella.

Empiezan a alzarse voces de que nos llaman a la austeridad. Lo hacen desde motivos puramente económicos. Pero podría haberse reconocido antes que el proyecto de consumo sin límites en nuestro Occidente era humanamente inadmisibles, mientras grandes partes de la tierra sufren una miseria infrahumana. Muchas veces esta pobreza extrema obedece al bajo precio de los «materiales» con los que nosotros edificamos el edificio de nuestra opulencia.

La Campaña contra el Hambre no quiere repartir limosnas. Pretende poner en manos de muchas gentes instrumentos con los que los afectados por la miseria salgan por sí mismos de ella y así recobren su dignidad humana. Vosotros, segovianos, comprendéis muy bien que puede significar dar maquinaria para abrir unos pozos, o un tractor para trabajar la tierra.

A todos estos motivos para la generosidad el cristiano puede añadir otros. Cristo nos pide en todos estos millones de hambrientos y humillados. Lo que haga con ellos, se hace con el Señor. En el juicio se nos juzgará de esto.

La juventud ha entendido este llamamiento mejor que cualquiera otra edad en los años pasados. Los jóvenes sienten muy vivamente el escándalo de esta miseria junto a la abundancia de los países que se proclaman cristianos.

† ANTONIO, obispo de Segovia

D. Manuel Díaz-Miguel Moraleda, reelegido presidente de los Amigos de Segovia

Se celebró anoche la junta general de la Asociación de Amigos de Segovia que tenía como principal finalidad la elección de la nueva junta directiva, por cesar reglamentariamente todos sus cargos. La asamblea se pronunció unánimemente en favor del presidente actual, quien rogó encarecidamente que no se le eligiese; no obstante, la asamblea insistió en su punto de vista, por lo que don Manuel Díaz-Miguel Moraleda, al fin, aceptó a continuar. Ahora procederá a gestionar la formación de la nueva junta directiva, para lo que efectuará las consultas pertinentes.

Se trató también en la junta sobre la conveniencia de celebrar la entrega del Alzár de oro de 1973 y del de 1974 al Centro Segoviano en Madrid y a don Lope Tablada de Diego, respectivamente, el próximo día 9 de febrero. Y así se hará en caso de que la fecha sea aceptada por el Centro y si los atributos a entregar están ya preparados.

Auxilios económicos del Ministerio de la Vivienda para obras en los templos parroquiales y edificios de la Iglesia

La Junta Nacional de Templos Parroquiales y Edificios de la Iglesia, órgano dependiente del Ministerio de la Vivienda, ha aprobado los siguientes auxilios económicos para el presente año de 1974, con el fin de efectuar obras en los siguientes templos parroquiales y edificios de la Iglesia de Segovia capital y provincia.

Cuellar: Convento madres clarisas, 100.000 pesetas.
Otero de Herreros: Templo Santos Mártires Justo y Pastor, 100.000 pesetas.
Segovia: Convento franciscanas de Santa Isabel, 50.000 pesetas.
Segovia: Monasterio Santo Domingo El Real, 50.000 pesetas.

Consejo de Administración del Patrimonio Nacional

SUBASTA

Para el aprovechamiento maderable del Pinar de Valsalm.

Los pliegos pueden examinarse en las oficinas del Patrimonio Nacional, en Palacio de Oriente, en horas de 9 a 14, y en día hábil.

Madrid 24 de enero de 1974.—El Consejero Delegado Gerente.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Marcos Pérez Sastre

Que falleció en Segovia el día 31 de enero de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

El funeral que se oficie mañana, día 31, a las ocho de la tarde, en la parroquia de El Salvador, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA.

Agradecerá la asistencia a tan piadoso acto.

Cartelera de Espectáculos

SOCIEDAD FILARMONICA DE SEGOVIA

Jueves, 31 TEATRO JUAN BRAVO 8 noche

PEDRO LEON Violinista RICARDO REQUEJO Pianista

Concierto patrocinado por la Comisaría de la Música de la Dirección General de Bellas Artes, dentro del III Ciclo de intérpretes españoles en España.

Obras de Manuel Castillo, César Franck y J. Brahms.

CERVANTES.—Hoy, 7.30, estreno: LOS TIGRES DE MONTEPRACEN, scope. Grandes aventuras, para todos los públicos. Mañana, sensacional acontecimiento cinematográfico, estreno: PAT GARRET Y BILLY THE KID, por James Coburn y Bob Dylan, actualmente en cartelera madrileña, mayores 18 años exclusivamente.

EMPLEADO DE HOGAR

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le concede por el nacimiento de cada hijo la asignación de 3.000 ptas., si ha cubierto un período mínimo de 24 meses cotizados en los 5 años anteriores.

CARTA AL DIRECTOR

MERECIDA RECOMPENSA A LA "CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA"

Sr. D. Angel Vilches González, director de «El Adelantado de Segovia».

Sr. Director:

Me ha llenado de satisfacción la noticia dada por toda la prensa nacional de haber sido concedida la medalla de plata al Mérito en las Bellas Artes a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. Me alegra por varios conceptos: el más subjetivo es haber expuesto hace años desde estas mismas páginas una serie de méritos de esta entidad en lo relativo a la propagación de la cultura y el arte; otros motivos son el reconocimiento a tan continuada labor en defensa y expansión de los valores artísticos y culturales, puesto que si bien los méritos de concesión han sido la restauración de determinadas salas del Alcázar y de la iglesia románica de San Justo, nosotros sabemos que son constantes las exposiciones de pintura, grabado, escultura, fotografía, artes exóticas; son numerosas las sesiones de cine cultural, conferencias, recitales, ciclos de charlas, etc.; por otra parte, la publicación de libros, folletos, guías, agendas, que además de tener gran utilidad para todo segoviano son enormemente sugestivos para el estudioso o el interesado en los temas de cultura, historia y arte, especialmente en lo referido a temas segovianos.

La obra cultural y artística (tan íntimamente van trabados ambos conceptos) comienza en la edición de calendarios con reproducciones de obras maestras de la pintura universal y, pasando por tantas y tantas realizaciones, culmina en los Colegios Universitarios de Derecho y Filosofía, posible germen y origen de la, tan traída y llevada como deseada, Universidad segoviana, contemplando como una especial derivación de esta línea de realizaciones, por su matriz medio cultural, medio humano, el Colegio de rehabilitación de subnormales.

Como no se trata de hacer una exhaustiva lista de méritos por los que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia se ha hecho acreedora a la citada relevante distinción, sino de manifestar mi contento y mi adhesión, tanto por amigo del arte como por segoviano, no me detengo a pensar si omito alguna realización, ello sería involuntario, y lo contrario, además de extremadamente extenso, resultaría inútil.

Enhorabuena a nuestra entidad benéfica, financiera y cultural y ánimo para continuar sacando a la luz tanta maravilla, tanta historia y tanto arte como encierra esta nuestra querida Segovia, de la que no creo exagerar si digo que cada piedra es un libro por abrir.

Manuel Fernández Fernández

N. de la R.—En la comida que la Caja de Ahorros ofreció el pasado sábado, día 19, para celebrar la concesión de la medalla, todo el mundo coincidió en afirmar los merecimientos de dicha concesión. Hasta su director, que en su discurso dijo: «Mientras que en estos casos todo el mundo afirma que no merece la distinción, a mí no me queda más remedio que reconocer que efectivamente la Caja de Ahorros de Segovia se merece la medalla de oro de la ciudad.» Sin embargo, no parece claro que en el análisis que ha movido a la Corporación municipal para la concesión de esta distinción, hayan pesado como causas principales las que esgrime nuestro comunicante. En la legislación que afecta a las Cajas de Ahorro de España se precisa que un 50 por ciento, como mínimo, de sus beneficios líquidos ha de destinarse a obras benéficas-sociales. Y esto es, precisamente, lo que las diferencias de las otras entidades bancarias. Por eso parece más lógico pen-

sar que es la gestión, la ayuda al segoviano modesto, el impulso para la industrialización y desarrollo de la provincia lo que se ha tenido más en cuenta a la hora de otorgarle la medalla de oro de Segovia.

Retraso del tren que llega a Segovia a las 9,29

El tren eléctrico procedente de Madrid que tiene su llegada a nuestra ciudad a las 9,29, lo ha hecho esta mañana con algo más de una hora de retraso. La causa ha estado motivada por una avería sufrida en la unidad a la altura de la estación de Ortigosa del Monte, donde ha tenido que esperar la llegada de otra unidad.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

2.00, Carta de ajuste. 2.24, Primera edición. 3.00, Noticias. 3.35, Buenas tardes. 4.15, Despedida. 6.30, Carta de ajuste. 6.45, Apertura. 6.46, Avance informativo. 6.50, Con vosotros. 7.25, Baloncesto. 9.00, Telediario. 9.35, Sesión de noche. 11.30, Resumen informativo, oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00, Carta de ajuste. 8.25, Presentación y avances. 8.30, Bugs Bunny. 9.00, Raíces. 9.30, Telediario dos. 10.00, Luces en la noche. 10.30, Defensores públicos. 11.30, Última imagen.

Sociedad de Cazadores y Pescadores de Segovia

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Me complace en comunicar a todos los señores socios que hoy miércoles, día 30 del presente mes de enero y a las 20 horas en primera convocatoria y 20,15 horas en segunda, se celebrará la junta general ordinaria en el salón de actos de la Delegación Provincial Sindical, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la junta anterior.
- 2.º Lectura de la memoria del ejercicio 1973.
- 3.º Balance y estado de situación de la Sociedad al 31 de diciembre de 1973.
- 4.º Elección de cargos: secretario, por fallecimiento; contador y vicepresidente, por cese reglamentario.
- 5.º Proyectos y presupuesto para el año 1974
- 6.º Ruegos y preguntas.

El presidente

Excmo. Ayuntamiento de Cantalejo

SUBASTA DE RESINAS

El día 4 de febrero próximo, a las doce horas, tendrá lugar la subasta del aprovechamiento de resinación de:

Pinos a vida, 39.301; a muerte, 2.608; sistema de resinación, Hugues.

Tasación, 1.417.680 pesetas; precio índice, 1.772.100 pesetas; garantía provisional, 43.000 pesetas.

Presentación pliegos hasta las 13 horas. Día 2 de febrero.

Más detalles B. O. Estado n.º 9, día 10-1-1974 y Provincia día 16-1-1974 n.º 7, y Ayuntamiento.

Cantalejo, a 22 de enero de 1974. El alcalde, Emilio Zaamrriego Monedero.

Agradecemos públicamente

a autoridades, clientes y público en general, la colaboración prestada con motivo de los graves daños sufridos en nuestras instalaciones, como consecuencia de los recientes temporales de nieve, como asimismo el apoyo moral recibido y que ha contribuido muy eficazmente, a sobrellevar tan difícil prueba.

Garage Sousa

SERVICIO OFICIAL FIAT-SEAT

LA SEÑORA

Doña Josefina Tablada Hermoso

(VDA. DE YANGUAS)

HA FALLECIDO EN SEGOVIA EL 30 DE ENERO DE 1974

A los 59 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada hija doña María José Yanguas Tablada; hijo político don Alejandro Barrio García; madre política doña María Miravete; hermana doña Concepción; nietos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana día 31, a las once, lesde la casa mortuoria, calle Doctor Velasco núm. 5, a la iglesia parroquial de San Esteban, donde acto seguido se oficiará el funeral y se despedirá el duelo. La misa de privilegio se dirá el día 1 de febrero, a las once, en dicha iglesia.

Se prorroga durante todo el año la importación de vacas y terneros para cebo

Madrid, 30.—Se prorroga hasta el 31 de diciembre de 1974 el plazo para solicitar importaciones complementarias de terneros para cebo, con destino a las unidades de producción ganadera acogidas al Régimen de Acción Concertada y el plazo para solicitar importaciones de hembras vacunas no registradas, de aptitud cárnica.

Las presentes disposiciones del Ministerio de Agricultura que aparecen publicadas en el "Boletín Oficial del Estado", entrarán en vigor a partir de mañana 31 de enero de 1974.—Cifra.

ABIERTA DE NUEVO LA UNIVERSIDAD EN VALLADOLID PARA LAS ENSEÑANZAS DE PRIMER CURSO

Para los demás cursos se anunciará oportunamente

Valladolid, 29.—Las enseñanzas de primer curso se han reanudado hoy martes día 29, en todas las Facultades y Escuelas Universitarias de la Universidad de Valladolid, según anuncia del rectorado, de acuerdo con la nota hecha pública el pasado día 22.

Se anuncia igualmente que los alumnos de dicho curso, para el acceso a la Universidad habrán de cumplir el requisito de presentación del documento de identidad escolar.

La reanudación de las clases en los demás cursos se llevará a cabo en la fecha que se anuncie previamente con tres días de antelación.

Por otra parte, el Patronato de la Universidad vallisoletana ha celebrado una serie de sesiones de trabajo dedicadas a perfilar un proyecto de Reglamento de la competencia y actividades del Patronato de la Universidad. Este Reglamento será entregado al rector para que, con su preceptivo informe sea elevado a las autoridades del Ministerio de Educación y Ciencia.

Se definen, entre otras actividades del Patronato, el que debe ser cauce que recoja los problemas que actualmente tiene planteada la Universidad de Valladolid; el Patronato ha elaborado una serie de conclusiones, entre las que figuran que se adopten las medidas necesarias y se establezcan las normas precisas para que se

garantice el sentir de la mayoría escolar favorable a la asistencia a las clases y al normal desarrollo de los trabajos docentes; que se cumpla lo establecido, a fin de que la representación escolar participe en las deliberaciones de este Patronato; que se abran los cauces legales para celebrar reuniones estudiantiles para tratar temas de su competencia con libre ejercicio del derecho de sufragio, voto secreto, presidencia responsable y levantamiento de acta, etc.—Cifra.

El señor Cortina y Mauri permanecerá hasta el próximo domingo la capital francesa, en viaje de carácter privado, y servirá para darse como representante diplomático de las primeras autoridades francesas.

El ministro fue despedido del aeropuerto de Barajas por el introducido de embajadores.

Emilio Pan de Soraluce, director técnico, don Juan Martínez Caro, embajador de Francia en Madrid, señor Robert G. y otras personalidades.—Cifra.

CLUB SIGLO XXI

Cuatro ministros en la conferencia de Alfonso Osorio sobre la interpretación de las leyes constitucionales

Madrid, 29.—"El Rey de la ley Orgánica no tiene una función de preeminencia protocolaria con un poder casi nulo; no entra en la vida política "de por medio", esto es, sólo para mediar entre dos desavenidos, ni "echa por enmedio" nada más que para tomar una decisión extraordinaria. No, el Rey de la ley Orgánica, sencilla y terminante, gobierna, por medio del Consejo de Ministros", ha dicho Alfonso Osorio García en la conferencia que, sobre el tema "La interpretación de nuestras leyes constitucionales", pronunció ayer en el Club Siglo XXI.

En su disertación—que fue escuchada por unas trescientas personas que llenaban los salones del Siglo XXI, y entre las que se encontraban los ministros de Hacienda, Información, de Relaciones Exteriores y de Planificación del Estado—, el señor Osorio señaló el principio básico el carácter relativo del orden político.

En este sentido, subrayó el constitucionismo correcto para todos los cargos corporales o provinciales, ser electores directamente en el ámbito familiar todos los mayores, y en el ámbito sindical, los sindicatos, así como que impide en la legislación fundida que los consejeros elegidos por provincia lo sean en sufragio y directo por todos los electores mayores de edad.

Más adelante, el señor Osorio de relieve que la ley Orgánica comienda la misión de estimular el contraste de pareceres, nadie garra que pueden celebrarse ámbitos los profundos debates previos a la acción del no y de las Cortes hacerse en planteamientos doctrinales impetuosos y organizarse para jugar campo y para acceder a él las des asociaciones nacionales.

Excmo. Ayuntamiento de Cantalejo

SUBASTA DE RESINA

El día 9 de febrero tendrán las siguientes:

12 Horas Monte 176 «Cerro Horca». Pinos a vida, 3.720 ma Hugues. Tasación: 95.040. Precio índice: 25 por ciento tasación. Garantía provisional pesetas.

Hora 13 Monte 222 «El M. Agregados». Pinos a vida, 4.800 ma Hugues. Tasación: 128.000. Precio índice: 25 por ciento tasación. Garantía provisional pesetas.

Presentación pliegos ambas hasta las 13 horas del día 7, detalles, B. O. de la Provincia número 7, del 16 de enero y siguiente.

Cantalejo, a 22 de enero de 1974. El alcalde, Emilio Zaamrañero.

Comunidad de Regantes de Sacramenta

Convocatoria de Junta General

Se pone en conocimiento de los partícipes de esta Comunidad que el día 3 del próximo mes de febrero, se celebrará Junta General a las 12 horas en 2.ª, en el Salón de los Ayuntamientos, para tratar los siguientes asuntos:

1.º—Conocimiento y aprobación de Ordenanzas y Reglamentos de la Comunidad, Sindicato y Jurado de Regantes.

2.º—Escrito de la Comisión de Aguas sobre constitución de la Comunidad.

3.º—Situación Económica de la Comunidad.

4.º—Elección de Presidente y Secretario de la Comunidad, del Sindicato y Jurado de Regantes.

5.º—Ruegos y preguntas.

Se ruega puntual asistencia. Sacramenta, 29 de enero de 1974. El Presidente.—Salvador D.

que.

YA NOS DIRAN CÓMO

«LLEGAR A LOS 140 AÑOS, AL ALCANCE DE LA MANO»

Huelva, 29.—«Llegar a los 140 o los 150 años de edad está prácticamente al alcance de la mano», ha manifestado el profesor, don José Trueta Raspall, catedrático muchos años, ahora emérito de Traumatología de la Universidad de Oxford, en unas declaraciones que ha hecho al corresponsal de «Cifra», durante su estancia en Huelva para pronunciar una conferencia en la reunión de la sociedad andaluza de Traumatología y Ortopedia.

«Hace 50 años la edad media de la persona era de 56 años y ahora en Holanda la mujeres ya llegan a los 78; calculo que para el año 2000 no será difícil pasar de los 100 años de edad», ha insistido el profesor.

Por otro lado se mostró partidario de que en España sea creada una cátedra de Traumatología y Ortopedia, cuya inexistencia fue lo que le ha mantenido cierto tiempo en el Reino Unido. Al regresar ahora a nuestro país afirmó sentirse muy satisfecho, tanto por la acogida que le han dispensando como por las posibilidades que le ofrecen, y que él acepta gustosamente, de divulgar sus conocimientos e investigaciones.

(Existe—agregó— el propósito de crear el Instituto «José Trueta» de medicina experimental, promovido por las mismas autoridades que lo hicieron con el «Severo Ochoa» de Investigación. Si llego a conocerlo me dará por satisfecho».

Sobre su supuesta participación en el descubrimiento de la penicilina, negó haber intervenido en las investigaciones, aunque reconoció que en un libro suyo, escrito en inglés, en el que daba a conocer su técnica para tratar las heridas de guerra, ya hablaba de un germen que se hallaba en ellas cuando cicatrizaban y que evitaba posiblemente la infección.

Finalmente el profesor Trueta ha sentido la enorme satisfacción de ver cómo sus colegas andaluces—a los que ha elogiado por su interés y preparación— han decidido elevar una propuesta con su nombre para la concesión del Nobel de Medicina, por sus investigaciones sobre la circulación renal y riego de la cabeza del fémur.—Cifra.

SUCESOS UN NIÑO DE SEIS AÑOS SALVO A SUS CUATRO HERMANOS DE MORIR ABRASADOS

Málaga, 29.—Un caso de auténtico heroísmo ha protagonizado un niño de seis años de edad, José Serón Palomo, que el pasado día 14, por la mañana, consiguió salvar a sus cuatro hermanos—todos ellos menores que él—, cuando los cinco niños se encontraban solos en su domicilio de la calle Las Carmelitas, donde por causas aún desconocidas se declaró un incendio.

Según informa en su número de hoy el matutino malagueño «Sur», el padre de los chicos se encontraba trabajando, mientras que la madre había salido a realizar unas compras.

De repente se declaró el fuego. José, responsable de la seguridad de los más pequeños, se despertó e intentó sofocar las llamas utilizando la cortina, pero al darse cuenta de que sus esfuerzos eran inútiles, llamó a sus hermanos y uno a uno los fue poniendo a salvo.

Primero cogió al más pequeño, Miguel Ángel, de ocho meses; después a Soledad, de dos años, y finalmente obligó a Ricardo, de cinco años, y a Manuel, de cuatro, a que emprendieran veloz carrera y vencieran el miedo que les atenazaba.

El periódico malagueño, en su reportaje, exalta el valor y la sangre fría que este niño demostró al salvar a los otros cuatro componentes de esta familia modesta, que ahora cifra toda su ilusión en poder ir pronto al colegio.

«Me gustaría—dice el pequeño José Serón al periódico— un colegio en el que haya muchos niños».

Muerta al arrojar desde un séptimo piso

Málaga, 29.—Una mujer ha puesto fin a su vida arrojándose a la calle desde la séptima planta de la casa donde prestaba sus servicios como portera, en la calle de Manrique, de esta ciudad.

Se trata de Dolores García Pérez, casada, de 56 años.

Al parecer, Dolores sufría trastornos mentales.—Cifra.

Aumenta la delincuencia femenina en Vizcaya

Bilbao, 29.—La delincuencia juvenil femenina ha ascendido en un 40 por 100 en Vizcaya durante el último año, según ha puesto de manifiesto don Luis



El niño José Serón Palomo, con dos de sus cuatro hermanos, a los que salvó de las llamas al incendiarse su casa. Primero rescató al pequeño Miguel Ángel, de ocho meses, y después a Soledad, de dos años.—(Foto Europa Press)

Alonso Astarloo, miembro del Tribunal Tutelar de Menores de Bilbao, en el transcurso de una conferencia pronunciada esta noche, organizada por la Asociación de Padres de Familia.

En su informe, el señor Alonso manifiesta que mientras la delincuencia juvenil masculina ha sufrido un incremento de un 10 por ciento respecto al año 1972, la femenina ha aumentado en un porcentaje de un 40 por ciento. Dijo que así como en los niños los actos delictivos son de todo tipo, los de las niñas son casi exclusivamente sexuales o relacionados con este tema.

Hace unos seis años se inició la escalada de las jóvenes en la delincuencia. Incluyen en esta reacción, sobre todo, anuncios, libros y películas.

Aparte de estas causas tradicionales que incitan a los menores hacia la delincuencia, el señor Astarloo afirma que se observa en ellos una «absoluta y escafofrante falta de religiosidad, ya no sólo católica, sino de cualquier tipo».—Cifra.

Detenidos el conductor y su ayudante de la furgoneta del Banco de Santander

Madrid, 30.—Continúa con

toda actividad la gestión emprendida por la Brigada de Investigación Criminal para tratar de identificar y detener a los autores del atraco a una furgoneta del Banco de Santander en la calle de Hernán Cortés.

En el día de ayer comparecieron en el Juzgado de guardia el director adjunto de la oficina principal del Banco de Santander, don Cesáreo Trueba de la Cantoya; el director de la agencia número 20 de la misma entidad, don José Ángel Ocejá Navarro, y el conductor de la furgoneta atracada y su ayudante, estos dos últimos se encontraban desde anteaer en la Dirección General de Seguridad.

Según noticias, después de prestar declaración salieron del Juzgado el director adjunto de la oficina principal del banco y el director de la sucursal de la calle Fuencarral. Sin embargo, quedaron detenidos, a disposición del Juzgado de Instrucción número 12, que instruye las diligencias sumariales con motivo del atraco, el conductor de la furgoneta y su ayudante.

Como es natural, ignoramos el por qué de estas detenciones, pues todo ello se encuentra bajo secreto judicial.

Nuevo servicio AZOR

PROXIMO SABADO, 2 DE FEBRERO

A MADRID

Salida: 3,30 tarde

Regreso: 1,30 madrugada

Información y reserva de billetes en

Viajes AZOR

Ladreda, 20

Teléfono 415439

FRUTAS TABUENCA

Precisamos para nuestro almacén de SEGOVIA

CONDUCTOR CARNET PRIMERA

— Para realizar trabajos de distribución en capital y servicios adicionales de cercanías

— Carga-descarga y ayudante de almacén

Interesados dirigirse personalmente a

NUESTRAS OFICINAS. Santo Domingo, 6. Segovia

Condiciones a convenir

O. C. 2.069

Los Angeles de San Rafael

en su nueva fase de expansión necesita para Pronauta S. A. (Promociones Náuticas

Club Náutico: Director de hostelería

Gobernanta

2 Maitres

24 Camareros

12 Camareras de piso

2 Conserjes

2 Recepcionistas

4 Barmans

Porteros-Botones

Dirigirse a: Gerencia del Complejo Pronauta. Los Angeles de San Rafael.

SEGOVIA

O. C. 2070

Aquí todos los DEPORTES

Campeonato Provincial de Fútbol

ESCALONA, 3; CABEZUELA, 2.

La primera vez que estos dos equipos juegan en Escalona. Partido equilibrado y correcto, con la única nota discordante de un arbitraje pésimo, con perdón para los demás árbitros.

El nivel de fuerzas y la deportividad han sido la tónica de los noventa minutos ¡ah! y las tarjetas, claro.

A los diez y seis minutos de poner la pelota en juego, ésta se pasea sola delante de la meta del Cabezuela, el Sr. colegiado, desde el otro extremo del campo, pita un gol que nace de un error de defensa; ni los visitantes, que lo protestan; ni los locales, que no se deciden a sacar porles, que no quieren goles regalados; ni que no quieren goles regalados; ni que no quieren goles regalados.

Cuatro minutos más tarde una mano dentro del área visitante y penalty; para muy bien Luis, Seguidamente Juan Manuel, muy hábil, establece el empate a uno con que se llega al descanso. El Sr. colegiado ya había mostrado tarjeta blanca a cinco jugadores de uno y otro lado, pero sin saber a quién ni apuntar a nadie.

En la segunda mitad continúa el equilibrio de fuerzas y a veces vemos buenas jugadas. Alfonso pica muy bien por alto y marca para el Escalona. Acto seguido, en un saque de esquina, mete la cabeza, Jaime y establece el empate a dos; era el minuto sesenta y cinco. Ningún equipo se cierra, los dos buscan el triunfo. El Escalona juega ahora con diez jugadores, porque en otra racha de tarjetas blancas, el Sr. colegiado, sin saber ya lo que hacía, muestra la roja a un jugador local.

En el último minuto José Luis aprovecha una indecisión de la defensa visitante y marca el gol de la victoria. A pesar del continuo tarjetaje ha sido un partido correcto, tanto por parte de los muchachos entre sí como por la del público.

No será que cuando el Sr. presidente de la Delegación aparece en la banca para dar un vistazo pone nerviosos a los árbitros?

Escalona: Yuste, Herranz, Gómez, Fermín, Alfonso, Santiago, Carlos, Bravo, Rufino, Gala, Víctorio, José Luis, (Mardomingo).

Cabezuela: Luis, Juanito, Jaime, Sacristán, Figueredo, Paco, Juan Manuel y Andrés.

D. A. S.

SAN RAFAEL, 3; AGUILAFUENTE, 1

Alineaciones.—Aguila C. F.: Alfonso; Sanz, Mateo, Aragón; Cabre, Martín; Asenjo, David, Gil, Frias y Serrano.

Recreativo S. Rafael: Navas; Luis, Mariano, Pedro; José, Blanco; Jesús, Antonio, Morillo, Salva y Santi.

Comienza dominando el equipo local con rápidas internadas de Blanco, Jesús y Salva, obligando a la defensa del Aguila a emplearse a fondo y teniendo que ayudar la media del equipo forastero a su defensa. El mal estado del terreno de juego hizo infructuosas todas estas internadas locales ya que el balón quedaba frenado en el fango. No obstante, fruto de este dominio fue el gol marcado por Morillo a pase medido de Blanco antes de que finalizara esta primera parte.

El Aguila tuvo varios contrataques

CAMPEONATO PROVINCIAL DE BALONMANO

Resultados y clasificaciones correspondientes a la séptima jornada del Campeonato provincial de balonmano celebrados el día 27:

Hucha, 13; Santa Bárbara, 13.

Imperio OJE, 28; Base Mixta, 20.

Fuenterrebollo, 25; Acueducto, 19.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
Imperio . . . 7 6 0 1 174 117 12
S. Bárbara . . 7 5 1 1 117 86 11
Hucha . . . 7 4 1 2 133 127 9
Fuenterrebollo 7 3 0 4 150 134 6
Acueducto . . 7 2 0 5 126 129 4
Base Mixta . . 7 0 0 7 70 177 0

Por haber participado la selección juvenil en la fase de sector celebrada en Madrid, en la que se ha clasificado en tercer lugar, detrás de Madrid y Valladolid y antes que Salamanca, no se han jugado encuentros correspondientes a esta jornada, en el campeonato provincial

peligrosos también en esta primera mitad que no llegaron a fructificar, unas veces por la segura defensa del Recreativo y las otras por el mal estado del terreno de juego.

En la segunda parte se vio un juego de calidad, donde los dos equipos hicieron honor al puesto que ocupan en la tabla de clasificación; más efectivo el juego del Recreativo pues sus ataques en bloque hacían vibrar al numeroso público que se dio cita en el campo de «Los Pinos».

Jugándose con rapidez y en jugadas muy bien ligadas llegó el 2-0 favorable al equipo local. Con este nuevo gol, obra de Blanco, el equipo forastero no estuvo tan pendiente de su defensa y en uno de sus avances logra el gol del honor.

Sigue presionando el equipo local estrellando balones en los postes. La buena actuación de Alfonso, meta forastero, evitó la goleada a su equipo, no pudiendo atajar el disparo de Morillo que significaría el definitivo 3-1.

El partido, de una deportividad digna de elogio, fue del agrado del numeroso público que le presenció.

En el equipo local no cabe destacar a ninguno, pues todos pusieron empeño y codicia en las jugadas.

Por el Aguila C. F., sobre todos Aragón y Alfonso fueron los más destacados.

El árbitro del encuentro, señor Mateo Otero, salvo pequeños errores, tuvo una buena actuación.

Angel Francisco

CANTALEJO, 2; MOZONCILLO, 0

Con gran asistencia de público se disputó en Cantalejo el partido de fútbol que enfrentaba a los dos líderes del grupo A del campeonato provincial de fútbol, Cantalejo y Mozoncillo —empatados a puntos— por lo que dicho encuentro había despertado gran interés.

Empezó el partido con dominio del C. P. Cantalejo, basado en su buena labor en el centro del campo, el primer gol se consiguió a la salida de un córner en una pelota peinada por Isidro, para ser Tarín el que también de cabeza incrustaría el balón en la red; el segundo gol fue conseguido por su extremo derecho Gerardo en pase de Isidro. Así terminó el primer tiempo que a la postre sería el resultado final, ya que en el segundo tiempo no se movería el marcador.

Los dos equipos acreditaron la posición que ocupan en la tabla, pues su fútbol es rápido apoyado sobre toda en la buena condición física.

Arbitró el señor De Grado que tuvo una buena labor, favorecida por el buen comportamiento de los dos equipos.

Alineaciones.—C. F. Mozoncillo: Ballesteros; Roldán, De Frutos, Valverde; Conde, Ruiz; Arribas, Herranz, Zaera, Merino, Vallejo (Conde, Herrero).

C. P. Cantalejo: Balta; Tomás, Fernando Manolo; Tanis, Juan; Gerardo, Isidro, Tanin, Julio, Domingo (Lucinio, Ruano).—S.

Resultados de los encuentros celebrados el día 27 de enero de 1974, correspondientes a la novena jornada del Campeonato provincial en sus grupos A y B:

GRUPO A

Resultados

Sepúlveda, 1; Turégano, 1.
Riazano, 3; Cantimpalos, 2.
Escalona, 3; Cabezuela, 2.
Cantalejo, 2; Mozoncillo, 0.
Pinillos, 0; El Espinar, 0.
Ayllonesa, 0; Fuentesauco, 5.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
Cantalejo . . . 9 7 1 1 32 5 15
Mozoncillo . . 9 6 1 2 21 10 13
Riazano . . . 9 6 0 3 27 13 12
Escalona . . . 9 4 4 1 15 13 12
Cantimpalos . . 8 4 2 3 16 14 10
El Espinar . . . 9 4 2 3 17 17 10
Turégano . . . 9 2 5 2 12 13 9
Ayllón 9 3 1 5 13 33 7
Pinillos 9 2 2 5 6 11 6
Sepúlveda . . . 9 1 3 5 10 21 5
Cabezuela . . . 9 2 1 6 16 27 5
Fuentesauco . . 9 1 2 6 10 18 4

GRUPO B

Resultados

San Rafael, 3; Aguila, 1.
Coca, 1; Sanchoño, 1.
Olombrada, 0; Carbonero, 2.
Vallado, 2; Fuentepeyayo, 2.
Arévalo, 0; Navas de Oro, 0.
Nava Asunción, 1; Cuellarano, 1.
Chañe, 1; Zarzuela del Pinar, 1.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
San Rafael . . . 9 6 3 0 32 15 15
Vallado 9 5 1 3 19 17 11
Aguila 8 4 2 2 19 14 10
N. Asunción . . 8 4 2 2 21 15 10
Carbonero M. . . 9 4 2 3 17 14 10
Coca 9 4 2 3 21 20 10
N. de Oro . . . 9 2 4 3 14 15 8
Olombrada . . . 9 3 2 4 16 17 8
Zarzuela P. . . 9 3 2 4 16 23 8
Sanchoño 9 2 4 3 7 14 8
Arévalo 9 2 3 4 15 16 7
Chañe 9 1 5 3 14 17 7
Cuellar 9 2 2 5 10 16 6
Fuentepeyayo . 9 1 4 4 14 22 6

PELOTA Resultados del Campeonato nacional de aficionados

Resultados de los partidos de pelota correspondientes al campeonato nacional de aficionados:

En Madrid:

Mano individual: Castilla, 18; Alava, 17.

Mano parejas: Castilla, 15; Alava, 22.

Pala corta: Castilla, 40; Alava, 17.

En Zaragoza:

Mano individual: Aragón, 4; Asturias, 18.

Mano parejas: Aragón, 15; Asturias, 22.

Pala corta: Aragón, 40; Asturias, 20.

En Logroño:

Mano individual: Rioja, 18; Cataluña, 6.

Mano parejas: Rioja, 22; Cataluña, 2.

Pala corta: Rioja, 32; Cataluña, 40.

En Bilbao:

Mano individual: Vizcaya, 11; Guipúzcoa, 18.

Pala corta: Vizcaya, 40; Guipúzcoa, 35.

En Pamplona:

Mano individual: Navarra, 18; Valladolid, 4.

Mano parejas: Navarra, 32; Valladolid, 3.

Pala corta: Navarra, 40; Valladolid, 17.

En San Sebastián:

Pala: Guipúzcoa, 45; Vizcaya, 27.

Cesta punta: Guipúzcoa, 40; Vizcaya, 34.

En Vitoria:

Pala: Alava, 32; Castilla, 45.

VOLEIBOL

El Domingo de Soto perdió por 0-3 ante el Juventud OJE (Cuenca)

Correspondiente al campeonato nacional de Segunda División se celebró en el pabellón deportivo «Enrique Serichol» el partido en el que el Domingo de Soto sufrió otra nueva derrota por 3-0, esta vez a cargo del equipo Juventud O. J. E. de Cuenca. Los tanteos personales fueron 11-15, 8-15 y 3-15.

No comprendemos cómo el conjunto segoviano sale derrotado de partidos como éste que desde un principio pudieron ganar. ¿Es que no

tienen entrenamiento? ¿Es que los jugadores no rinden al máximo? Sea lo que sea, de esta forma es totalmente imposible participar en un campeonato nacional y más todavía en una Segunda División, cuando desde el comienzo de la misma han tenido afición segoviana digna de elogio asistiendo en masa al pabellón y animando constantemente a los representantes segovianos.

El Juventud O. J. E. de Cuenca no tiene tanta calidad de juego como el Domingo de Soto, y obtuvo la victoria por las muchas facilidades que le dieron nuestros universitarios.

Creemos que el próximo domingo y ante el potente conjunto de Canoe C. N. en su cancha sabrán los del Domingo de Soto sobreponerse y con ello alzarse con una victoria que les mejoraría un tanto en la clasificación y así poder el día 9 brindar a la afición segoviana un gran partido frente a la S. D. Zorrilla, de Valladolid.

PUBLICACIONES DEPORTIVAS

«DEPORTE 2000»

Hemos recibido el número de esta revista correspondiente al mes de febrero. Su contenido, como ya es habitual, resulta interesante y variado en temas relacionados con el deporte. En los artículos que se publican se escribe sobre boxeo, sobre las selecciones nacionales de voleibol, entrevista al presidente de la Federación de Esquí, tenis, motociclismo, caza y pesca, etc. Además, un reportaje sobre el diario deportivo «AS» y otras colaboraciones, que se completan con una buena información gráfica. En su habitual separata, «Deporte 2000» ofrece unas «Planillas de control de balonmano».

«SLALOM»

El número 12 de esta revista de esquí figura como extraordinario y corresponde a los meses de diciembre del pasado año y enero del presente. Incluye reportajes de gran interés sobre la Copa del Mundo, la gran esquiadora Annemarie Proell, San Sebastián como capital de hockey sobre hielo, Andorra ante los Mundiales de Saint Moritz, etc. Se incluyen también artículos sobre el lobo un proyecto para los Picos de Europa, los trajes de esquí dotados con protectores de púas, etc.

Tiene excelentes ilustraciones gráficas.

Resultados de los partidos celebrados correspondientes al campeonato provincial juvenil (grupo I)

C. P. Imperio OJE (B), 0; C. P. OAR, 3.

Se da por perdido este encuentro al Imperio OJE (B) por incomparecencia.

Salvador-OAR, 0; A. Alcázar, 3.

Parciales: 10-15, 4-15 y 7-15.

Imperio OJE (A), 3; Imperio OJE (B), 0. Se da por perdido el partido al Imperio OJE (B) por incomparecencia.

C. P. OAR, 3; Salvador-OAR, 0.

Parciales: 15-8, 15-4 y 9-15.

«Amor es unión. Cuando dos personas se aman, dicen: "Nos uniremos para siempre." La Campaña Mundial contra el Hambre ha de ser la soldadura de muchos esfuerzos, un acto de solidaridad: aisladamente, no haríamos nada» (José María Gironella).

ESQUÍ Anuncio oficial de los Campeonatos de España a celebrar en La Pinilla

Madrid, 30.—El presidente de la Federación Castellana de Esquí, Segismundo Fraile, anunció oficialmente la celebración de los campeonatos de España a celebrar en La Pinilla a partir del día 11, con la participación de los representantes de todas las federaciones regionales y los equipos nacionales, masculino y femenino, con todas sus figuras: los tres hermanos Fernández Ochoa, los García Oliver, Conchita Puig, Marta de la Peña, Caicoya, etc., que por primera vez en esta temporada participarán en pruebas nacionales.

A continuación, José Pirinoll, director de la estación invernal, resaltó que todo estaba a punto, menos la nieve, que tanto escasea por la región. Señaló las pistas de descenso, «slalom» y gigante y la posibilidad de su cambio si continuaban las condiciones actuales, reduciéndolas a las dos últimas, ya que el descenso requiere una pista de muchísima mayor longitud que las otras.

CONCHITA PUIG, LIDER EN LA COPA DE EUROPA

Folgarida (Italia), 29.—La española Conchita Puig ha ganado hoy el «slalom», especial femenino disputado en las pistas de Folgarida, triunfo que le ha valido pasar al primer puesto de la clasificación general por la Copa de Europa de Esquí Alpino.

Conchita completó el trazado de la prueba en 71 segundos y 6/100, superando en 53/100 a la austriaca Ingrid Eberle, que fue segunda, con un tiempo de 71-59/100.

A continuación quedaron clasificadas:

3, Marlies Mathis (Austria), 71-68.

4, Marianne Ranner (Austria), 72-65.

5, Elena Matous (S. Marino), 72-97.

La clasificación general por la Copa de Europa es la siguiente:

1, Conchita Puig, 81 puntos. 2, Agnes Vivet-Gross, 76. 3, Elfi Deut, 56. 4, Valentina Iliffe, e Ingrid Eberle, 46.



VETERANO OSBORNE

Se necesita **CAMARERO** para restaurante condecorado del oficio

Dirigirse a Publicidad SAN-RE Apartado 61 - Teléfono 500081 Aranda de Duero (Burgos)

Publicidad SAN-RE

SEGUNDA REGIONAL

C. Carrillo, 4; Hogar, 0.

San Lorenzo, 2; Criptanense, 1.

Yepes, 3; Torrijos, 0.

Uralita, 1; Los Yébenes, 0.

San Prudencio, 1; At. Pinto, 1.

Galapagar, 3; Daimiel, 0.

La Solana, 2; Santa Bárbara, 0.

Acueducto, 2; Sonseca, 1.

Colmenar, 1; Tarancón, 0.

El Tiemblo, 3; Mejorero, 1.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.
Sonseca 21 14 2 5 46 25 30
At. Pinto . . . 20 12 4 4 38 14 28
Yébenes 21 11 4 6 37 20 26
Criptanense . . 21 10 4 7 37 22 24
Yepes 21 10 4 7 39 27 24
Cons. Carrillo . 21 8 5 5 25 22 24
Uralita 21 9 5 7 40 28 23
Torrijos 21 10 3 8 28 30 23
La Solana . . . 21 8 6 7 35 27 22
Acueducto . . . 21 10 2 9 31 24 22
Daimiel 21 10 2 9 30 36 22
El Tiemblo . . . 20 10 2 8 33 41 22
Colmenar 20 9 2 9 31 32 20
San Prudencio . 20 7 6 7 26 30 20
Santa Bárbara . 21 7 5 9 43 46 19
Galapagar . . . 21 6 4 11 27 32 16
San Lorenzo . . 20 6 3 11 22 44 14
Tarancón 20 7 0 13 27 34 14
H. Alcarreño . . 21 4 12 22 40 14
Mejoreño 21 2 2 17 24 62 6

JUVENILES

Grupo IV-A

Alcorcón, 4; C.A.S.A., 0.

Acueducto, 3; Segoviana, 2.

Móstoles, 0; Leganés, 1.

Getafe, 1; El Escorial, 3.

Garaje Sousa

SERVICIO OFICIAL FIAT-SEAT

comunica a sus clientes que

a partir del 1 de Febrero

y con carácter provisional, prestará sus servicios de la siguiente forma:

- Estación de servicio, revisiones y pequeñas reparaciones, en Ezequiel González, 18 Teléfono 41-18-58 (antiguas instalaciones)
- Resto de servicio en Polígono Industrial Teléfono 42-24-74 (Detrás instalaciones afectadas)

Les rogamos disculpen las molestias que podamos ocasionarle muy ajenas a nuestros deseos, agradeciéndoles de antemano su colaboración y confianza

BOLIVIA

15.000 campesinos persisten en su actitud rebelde en Cochabamba

Tienen bloqueadas las carreteras y el ejército ha comenzado a despejarlas

La Paz, 30.—Millares de campesinos de Cochabamba, en el centro de Bolivia, persisten ayer por sexto día consecutivo en su actitud hostil, desafiando virtualmente al régimen civil-militar del general Hugo Banzer.

Según informes periodísticos llegados a La Paz, la situación en Cochabamba se mantenía hasta ayer tarde inalterable. Esa ciudad equivale a una «isla», por estar incomunicada por tierra, y su única comunicación se hace por el aire.

El general Juan Pérez Tapia, interventor militar de Cochabamba, fracasó ayer nuevamente en sus gestiones de pacificación.

Según estimaciones periodísticas, alrededor de 15.000 campesinos de las comunidades de Cliza, Punata, Tarata, Sacaba y Paratani, mantienen bloqueadas las tres principales carreteras que unen Cochabamba con el resto del país.

Los campesinos piden la derogación del decreto que autorizó la elevación de los precios de 6 de los principales artículos de primera necesidad, incrementados en un promedio del 100 por 100.

Los despachos de prensa Cochabamba fueron breves ayer por la tarde.

Los campesinos no hicieron caso de la exhortación de Banzer y no tienen en cuenta el estado de sitio declarado desde anoche en todo el país, por el Gobierno.

No se descarta la posibilidad de que Cochabamba sea declarada zona militar.

Al sexto día de bloqueos de las carreteras, la población de la ciudad de Cochabamba empezó a sentir los rigores de una aguda escasez de alimentos frescos y de algunos artículos de primera necesidad.—Efe.

INTERVENCIÓN DEL EJERCITO
La Paz, 30.—Las tropas del ejército empezaron anoche a despejar la carretera bloqueada de Cochabamba a Santa Cruz, según informó el ministro de Información, Guillermo Bulacia. En la operación resultaron heridos dos campesinos.

El secretario de Estado atribuyó a la resistencia inicial ejercida por los campesinos, «dirigidos por extremistas», el primer derramamiento de sangre provocado por el bloqueo campesino de las carreteras que unen a Cochabamba con el resto del país, en actitud de protesta por las alzas de los precios en los alimentos dispuestas por el gobierno.

«Las tropas fueron provocadas y tuvieron que responder con la mayor cautela», dijo el ministro Bulacia, al explicar las circunstancias del choque.

Agregó que los efectivos militares despejaron hasta 45 kilómetros de la carretera a Santa Cruz, lo que dio lugar a que continúen viaje más de un centenar de vehículos que permanecieron paralizados durante el período de días que duró el bloqueo campesino.—Efe.

LOS PALESTINOS SE OPONEN A CUALQUIER ACUERDO ENTRE JORDANIA E ISRAEL

Beirut, 30.—El movimiento guerrillero palestino se opone a cualquier acuerdo de separación de tropas entre Jordania e Israel, según se desprende de un editorial publicado ayer por el órgano de la OLP (Organización para la Liberación de Palestina).

El editorial puntualiza que, para el movimiento, cualquier separación de fuerzas en el frente jordano no tiene más objetivo que el de liquidar el problema palestino e impedir al pueblo palestino ejercer sus legítimos derechos nacionales.

Durante la visita del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, a Amman, efectuada a principios de este mes, el rey Hussein expresó la necesidad de concluir un acuerdo con Israel y, por otra parte, rumores no confirmados decían que se habían celebrado entrevistas entre funcionarios jordanos e israelíes para estudiar la posibilidad de alcanzar tal acuerdo.

El editorial hace hincapié en el hecho de que la OLP es la única organización representativa del pueblo palestino y no está dispuesta a colaborar con el régimen de Hussein.—Efe-Upi.

GRIVAS

Se ha muerto uno de los últimos guerrilleros románticos de la redondez del mundo. Era un hombrecito escuálido, que llevaba sobre su noble y finamente cincelada cabeza los tributos de los mayores de la India, de los enternecedores veteranos de Kipling: las hirsutas cejas, el mostacho desafiador y la barbilla prominente. Se llamaba Grivas, y era griego. Griego de la cepa de Leónidas, del cariz de Xenofonte, de la estirpe de los Diodocos. Era, si podemos expresarnos así, el último estratega del Peloponeso, que era una cosa muy distinta de lo que hoy pensamos que fue.

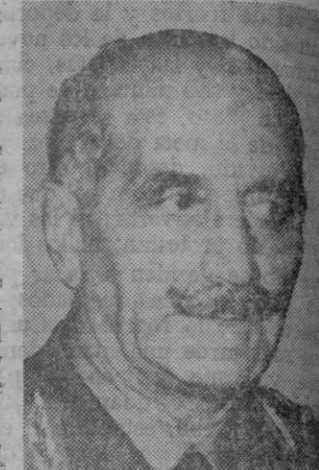
Ese griego pretendía que Chipre, la Kipros helénica, fuera y siguió siendo griega, y que todo rastro otomano desapareciera de una isla que pudo ver el nacimiento de Afrodita, que estuvo moldeada por las manos minoicas y que guardaba en un aire intoxicado los aromas de la Hélade inmortal.

A ello dedicó su vida, llamando a la cosa con una palabra que nos sabe a aceite virgen, a miel de panal, a capitel corintio: Enosis.

Y, después de los avatares de una vida entre peñas y simas, de acciones escondidas y nocturnas, de marchas y contramarchas, ha acertado a morir en una cueva del monte, como los compañeros de Ulises.

En este mundo tan lleno de olores industriales, de rencores petroquímicos y de contrariedades ecológicas, aún puede ocurrir esto: que muera un semidiós.

Que Hércules y Jasón y Perseo y Ulises le salgan a recibir, con un ramo de olivo en la mano, al mismo borde de la aurora, la de innumerables sonrisas.



MONEDAS

COMPRAMOS PARA COLECCION ORO, PLATA, COBRE

Colecciones importantes herencias. Piezas de gran rareza

PAGO SIEMPRE CONTADO

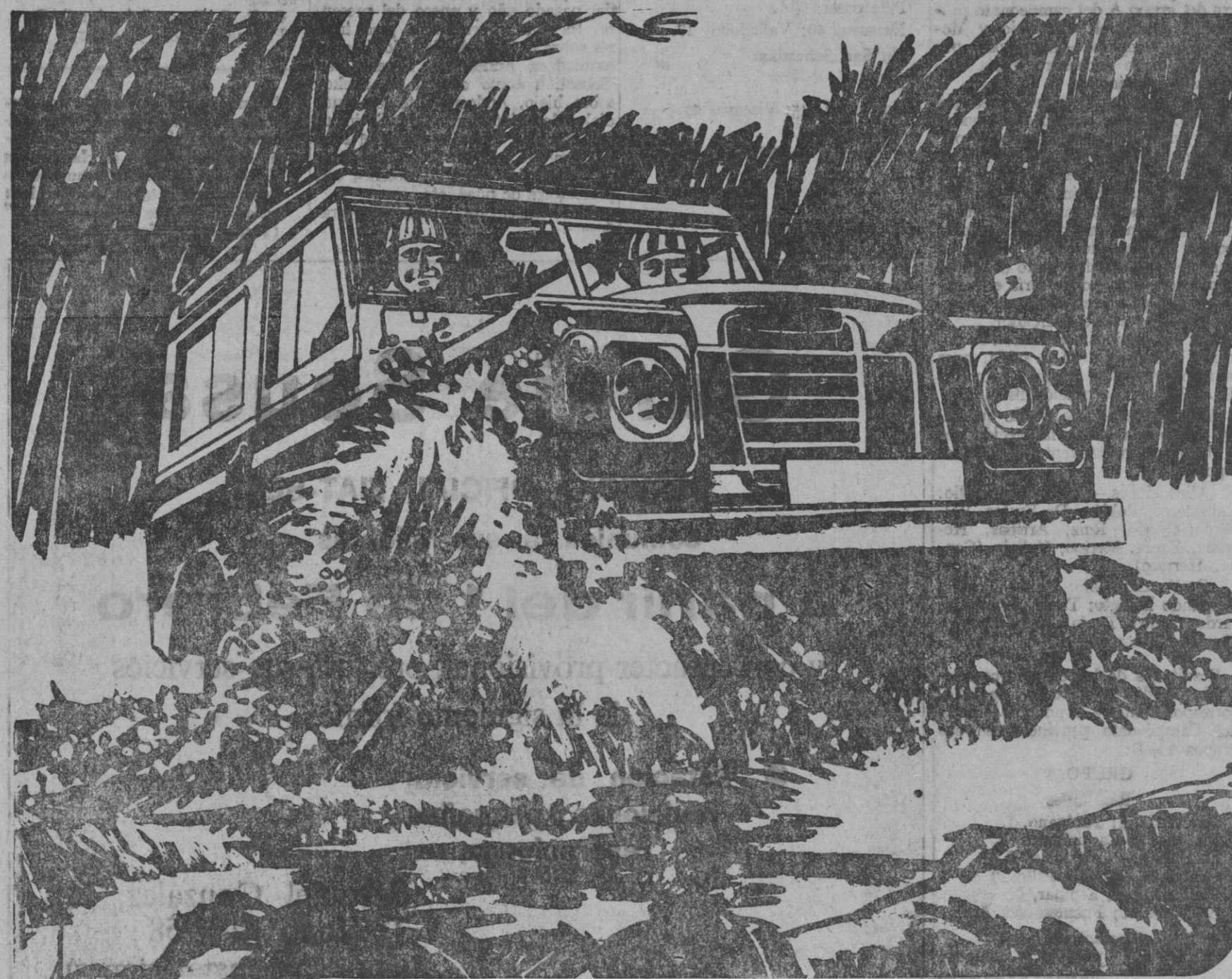
No deje de consultarnos o en su viaje a Madrid, visítenos Nos desplazamos a cualquier punto

FERNANDO P. SEGARRA

Plaza Mayor, 26

Teléfono 2664868

Madrid-12



Porque hay caminos difíciles, hay vehículos resistentes.

Como el nuevo Land Rover Santana. Resistente para aguantar las pruebas más duras. Los trabajos más difíciles. Las condiciones más adversas.

Resistente para subir montañas. Para atravesar barrizales. Para rodar por los caminos más accidentados.

Así es el nuevo Land Rover Santana: el "todo terreno" más potente con las posibilidades de trabajo más amplias.

Conduzca un Land Rover Santana. Sienta la formidable sensación de dominar un vehículo resistente y capaz.



Concesionario:
J. Horcajo, S. A.
Onésimo Redondo, s/n.
Teléf. 42 22 73 y 42 05 50, Segovia

Concesionario:
J. Horcajo, S. A.
Ctra. Avila-Villalba, 8
Avila

Land Rover Santana
tan duro como la tierra que pisa.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION "LA PIEDAD" MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Afecciones de huesos, músculos y articulaciones. FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual. ELECTROTHERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Utrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.

FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bie. HIDROTHERAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina. Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.

Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

CLINICA GILA

Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices

Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos

Consulta de 10 a 1

San Francisco, 23 Segovia Teléf. 415492 y 412088

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia. Teléfonos 413869 y 412713. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

FERNANDO PEREZ GARZON

Especialista en niños Rayos X Médico de la Beneficencia Municipal. Consulta diaria de 11 a 1. Cervantes, 22, 1.º, E (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

CANDIDO GARCIA MARTIN

Exmédico del Hospital de San Juan de Dios de Madrid. Dermatólogo del Estado por oposición. Piel, sangre y sexuales. Análisis clínicos. Consulta diaria de 10 a 11 y de 1 a 2. Ladreda, 2, Azoguejo. Tel. 411465

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición. Colón, 1. Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6. Teléfonos: Clínica, 412049. Domicilio, 413902

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirugía General — Traumatología Rayos X. Consulta diaria de 12 a 2. Infanta Isabel, 12. Teléf. 411825

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X. Plaza del Corpus, 2, 2.º. Tel. 411530

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ

Medicina interna Rayos X. Consulta diaria, excepto los sábados. Avenida Fdez. Ladreda, 21, 2.º C. Segovia

DR. MANUEL MONTOYA

Ha trasladado su consulta a la calle Arias Dávila, núm. 5 (junto Casa de Socorro).

EUGENIO MANZANARES

Cirujano

Huesos Consulta diaria Rayos X. Ladreda, 21, 4.º, E. Teléf. 41888

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos. Consulta: de 10 a 11 y de 4 a 6. Ochoa Ondategui, 8, 2.º, B, Segovia. Teléfonos: Clínica, 412508. domicilio, 412244

A. M. RTI ABAD

Pulmón y corazón Rayos X. Electrocardiografía. Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5. Plaza del Doctor Laguna, 4, 2.º E. Teléfono 412938

CARLOS DE LA FUENTE

Puericultor del Estado. Jefe hospitalización pediátrica de Seguridad Social. Enfermedades de la infancia. Consulta 11 mañana pidiendo hora

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo Rayos X. Consulta de 11 a 1. Independencia, 3, 2.º. Tel. 413741

FRANCISCO DE JUAN

Respiratorio A. Circulatorio. Spirometría Electrocardiografía. Consulta de 12 a 2 y de 5 a 8, excepto sábados. Gobernador Fernández Jiménez, 12

PRACTICANTES Y COMADRONAS

LUIS DE ANDRES SOLER Cirujano-callista (Podólogo). Consulta diaria de 3,30 a 4,30 y a las 8 hasta el mes de junio. Roble, 12. Teléfono 411941

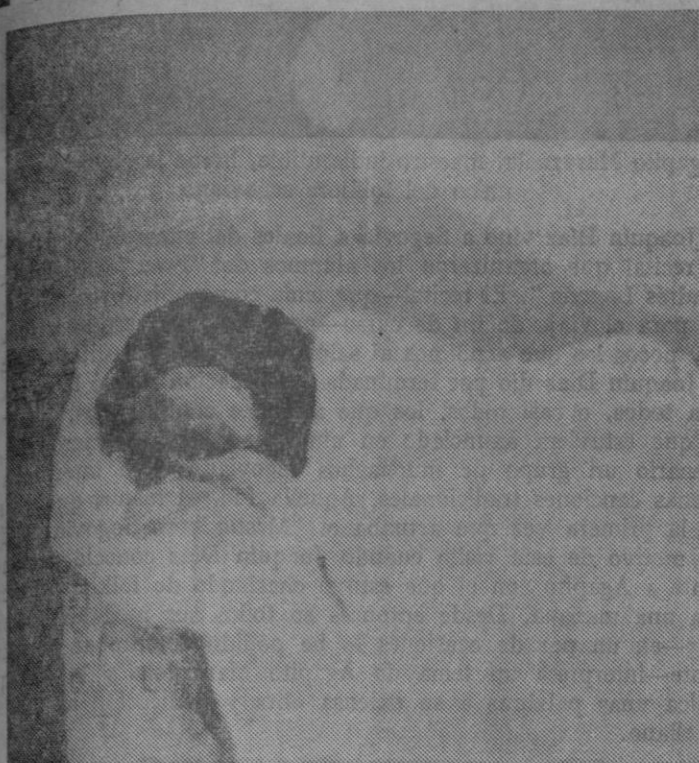
ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16. Teléfonos 412611 y 413363. SEGOVIA

Recambios originales **FEMSA**

Artes y letras

EL ARTISTA Y SU OBRA ESCAPARATE



Roser Bru es barcelonesa, pero reside en Chile desde 1939. De vez en cuando vuelve a su tierra natal con una carga de pinturas, tapices y serigrafías, que expone ante sus paisanos. En la pintura de Roser Bru, según escribe Fernando Gutiérrez, se subrayan los rasgos que caracterizan la intensidad de la idea, ya sea por su concepción dramática como por su misterioso y también dramático lirismo. Aquí el color, como las formas, un poco más que insinuadas, van más allá de su plástica representación. Es decir, apoyan ese acento de preocupación por el mundo que nos rodea y sujeta e intenta iniciarse la revelación de la esperanza, como si quisiera abrirse ese luminoso camino que el hombre oscurece cada día más. En el grabado, fragmento de su cuadro "El sueño de agua".

DESDE BRASIL

PINTURAS RUPESTRES EN PIAUÍ

Sao Paulo.—El Museo Paulista de la Universidad de Sao Paulo está llevando a cabo una misión arqueológica en el Estado de Piauí, que ofrece ya resultados espléndidos. Integran esa misión, dirigida por la señora Níde Guidón, del Centro Nacional de Investigaciones Científicas de Francia, las profesoras brasileñas de arqueología Silvia Maranca y Agueda Vilela de Moraes.

El área de las pinturas rupestres, sometida a estudio se localiza entre las pobladas de Sao Raimundo Nonato y Canto do Buriti, en el valle del río Piauí, a 324 metros de altitud y en una extensa depresión que rodean las sierras de Bom Jesús da Argueia y Dois Irmãos. El acceso a las grutas y abrigos con pinturas rupestres se hace difícil. Para obtener dibujos y fotos de las rocas pintadas, hay que construir complicados caminos, ya que el acceso a las grutas es una extrema dificultad. Una de ellas, el peligro constante que ofrece aquella región, donde abundan la cobra venenosa y el leopardo.

Sobre las paredes rocosas fueron pintadas aves, ciervos, tamandúas, monos y otros signos de difícil identificación, con abundancia de líneas, puntos y líneas que hacen particularmente interesante la significación dada a esas imágenes. Los colores más frecuentes en ellas son el rojo y el ocre, en sus variadas tonalidades, y a las formas de animales diversos, que son las más frecuentes, hay que añadir también algunas figuras antropomorfas, incluso una escena compuesta. El clima de la región facilitó mucho la conservación de esas pinturas y de los vestigios arqueológicos hallados.

Como sepulcros han sido descubiertas en una gruta de la región de São Raimundo Nonato, los huesos de ellas con esqueletos de cerdos, de vacas y de cerdos, en las otras tres, los restos estaban envueltos en redes de algodón hasta el punto de conservar alguno de ellos restos de carne.

El Instituto de Energía de la Universidad de Sao Paulo ha facilitado un dosímetros para ponderar la radiación de los fragmentos de cerámica, que permita calcular la edad de ellos por el método de termoluminiscencia.

Se trata, tanto por lo que se refiere a pinturas rupestres como a los vestigios funerarios, de un importante descubrimiento en el mapa arqueológico del Brasil. La cantidad de grutas descubiertas es muy significativa. El conjunto de pinturas supera los hallados en la región de Lagoa Santa, que era considerada hasta hoy como la más abundante testimonio de este

«CASICUENTOS DE LONDRES»

El nombre de Vicente Soto no se prodiga en los escaparates, y es que el escritor sólo lanza una obra de vez en vez, pasando en ocasiones largos períodos sin publicar. Pero Vicente Soto, con un número relativamente corto de títulos, se ha hecho ya un nombre sólido en las letras españolas, para las que escribe sus libros desde su residencia habitual en Londres, si bien su contacto con España es permanente.

El premio «Novelas y Cuentos» de 1973 ha sido para un libro de Soto, que lleva por título «Casicuentos de Londres». En ellos expresa toda su madurez de escritor, su habilidad en la narración libre de pomposidades. Tiene un estilo directo y más bien cortado, que resulta muy expresivo por la facilidad con que domina el lenguaje, y en el conjunto de estos «casicuentos», que no se guían por una línea temática similar, hay, empero, un sentido, un ambiente, un «algo», que les sirve como nexo de unión. Cada título encierra un motivo sencillo, a veces podríamos decir que episódico, pero con hondura, con humanidad, con un contenido propio —en fodo y en forma— de lo que debe ser un cuento bien escrito. (Publica Magisterio Español en su colección «Novelas y Cuentos»).

«EL RUSO SOLITARIO»

Un título que no dice nada, en principio. Pero el contenido de esta novela satisfará a los aficionados al género del espionaje, centrándose aquí la acción en la gran urbe londinense, marco propicio para la narración de intrigas y actividades de espionaje, que aquí se realiza con una operación de suplantación que se ve modificada y obstaculizada cuando surge la traición. Suiza sirve como marco ideal para el desenlace de la trama, que ha sido escrita por Norman Shore, un londinense piloto de la R. A. F. primero y de líneas civiles después, que empezó a escribir en 1950 y hace poco se ha retirado de su profesión para dedicarse de lleno a la literatura. (Edita Molino en su colección «Biblioteca Oro»).

«TOM SAWYER DETECTIVE»

La maestría narrativa de Mark Twain no puede ser ahora motivo de divagaciones sobre ella ante este título de la serie sobre el popular personaje por él creado con el nombre de Tom Sawyer. El atrevido y aventurero protagonista de muchos de sus libros va totalmente identificado con el autor, y el nombre de aquél sirve de aliciente a cualquier lector

juvenil, que goza en estas obras con la prosa fluida y limpia de Twain, que en este libro presente a Tom bajo una faceta muy atractiva: la de detective, profesión para la que demuestra una rara habilidad y una intuición muy singular para llegar a una solución favorable del caso que se plantea. (Edita La Goya Ciencia en su colección «Moby Dick»).

P. M. C.

DESDE MEXICO

MUERE UN FAMOSO MURALISTA

El último de los muralistas mexicanos, los más famosos del mundo en su género, el controvertido pintor David Alfaro Siqueiros que junto con José Clemente Orozco y Diego Rivera formaron la trilogía de grandes artistas revolucionarios de México, acaba de fallecer. Deja una enorme cantidad de pinturas entre las que destacan las de caballete que hizo en la cárcel de México en los años de 1961 y 1962, el magnífico Plyforum Cultural Siqueiros y la que se considera su obra máxima, «Muerte de un obrero», pintada en un muro de la Universidad Mexicana.

PLACA DE HOMENAJE

La Universidad de México, por medio de su Consejo Universitario aprobó definitivamente el otorgamiento de la placa a Juan Ruiz de Alarcón, insigne escritor mexicano del Siglo de Oro español, que colocará en lugar de honor la Universidad de Salamanca.

La entrega la hará una comisión nombrada por el Dr. Soberón, rector de la Universidad mexicana al rector salmantino, Dr. Rodríguez Villanueva y toda la Universidad de Salamanca, madrina de la de México, como punto culminante de esta iniciativa conjunta del Dr. Alfonso Noriega, maestro emérito mexicano, y del Consejo Nacional de Turismo en España.

MIRADOR

La producción editorial, a la que nos hemos referido en varias ocasiones en esta sección, sigue ofreciendo un panorama francamente optimista en España. Tenemos ante nosotros algunos datos de la producción que se ha registrado en el pasado 1973, y a la vista de ellos pueden hacerse las pertinentes reflexiones, que en líneas generales confirman claramente cuanto llevamos dicho a lo largo de nuestros reiterados comentarios sobre el libro, sus ediciones, sus particularidades, etc.

El aumento de títulos publicados en 1973 sobre los que se editaron en 1972 ha sido de 6.363, cifra importante, por supuesto, que hace llegar al total de ediciones efectuadas durante el último año a 21.595 títulos. Con respecto a ello, podemos repetir una vez más que cada edición española no suele tener tiradas muy altas, aunque últimamente se han producido algunas verdaderamente importantes. Pero ello es uno de los motivos que induce a nuestros editores a lanzar títulos y más títulos, ya que de alguna forma tienen que compensar el hecho de que no puedan hacer ediciones de muchos ejemplares para que luego quedaran olvidados en las estanterías.

De todas formas, por una u otra causa, el hecho verdadero es que la producción editorial española es muy destacada, y que en ella sigue en cabeza, naturalmente, Barcelona, que en el pasado año produjo 9.267 títulos, siguiéndole Madrid con 7.932 y detrás, ya a bastante distancia, Vizcaya, con 1.013, y Salamanca con 467 títulos. El 86 por 100 de esta producción editorial está formado por libros propiamente dichos, en total 18.620, mientras que el resto son folletos.

Otro dato muy significativo es que el 80 por ciento de la producción antedicha la constituyen libros en su primera edición, siendo reediciones el porcentaje restante.

¿Y cuáles son los temas de mayor difusión? Pues la literatura, con unos 6.000 títulos al año, lo que supone un 28 por ciento de la producción total, aunque en 1973 se apreció un ligero descenso que representa un nueve por ciento. Luego, en segundo término van los títulos de generalidades e inmediatamente detrás las publicaciones de enseñanza y educación, historia, biografía, religión y teología.

P. M. C.

ANTOLOGIA POETICA

VIENES DE NUEVO

VIENES de nuevo a mí, atraviesas con tu espada de plata mi garganta, buscas dentro de mi alma los rincones donde tengo enterrados mis porqués y los nombres de las cosas, a las que tú robaste su importancia.

Vienes de nuevo a mí y no te temo, viento-escarcha en las ramas, hojas rotas a besos, mordidos troncos pálidos. Vienes de nuevo a mí por calles, huecos, plazas, perdida en tu distancia, alargando el vacío de tu ensanchada espalda.

Vienes, rompes, destrozas, desalojas miradas, contemplas tras las olas venir la muerte a nado, buceas bajo el sueño, sacas a flote el alma y eres tú siempre sola, soledad de mi alma.

Paloma Palao

MUSICA

Próximo estreno de Cristóbal Halffter en Estrasburgo

El prestigioso compositor español Cristóbal Halffter ha hecho unas declaraciones a A. Soto, que se publican en «La Vanguardia» y que recogemos en su casi totalidad.

Cristóbal Halffter es uno de los músicos indiscutibles de la hora actual, que busca su camino personal. «Las circunstancias familiares me han favorecido y desfavorecido. Quiero ser yo mismo». Y lo dice a los cuarenta y tres años, llenos de ímpetu creador.

Ahora mismo hay varias películas ilustradas con su talento musical. Y una obra de teatro en Madrid «Casa manchada», de Romero. En junio próximo, en Estrasburgo, se estrenará la obra que acaba de terminar. Se trata de «Concierto para dos pianos y orquesta».

—¿Que si estoy con la música de hoy? Pues no. Bueno, oiga, ¿a qué

se refiere usted cuando habla de la «música de hoy»? Porque es distinto «música de hoy» de «música a la moda». Estamos padeciendo esta última música. La sociedad entera la padece. No tengo nada en contra de ella. Ni a favor. Sencillamente, me es indiferente. ¿Usted cree que la música de los años treinta es la del tango o el cuplé? No. Aquello estaba de moda entonces. La música es algo más.

—Bueno, pero era la popular. Y eso no es categoría despreciable.

—Mire usted. El Arte, quírase o no, siempre es de minorías. El Arte con mayúscula. Lo demás es pseudarte, aunque domine en una época.

—¿No fue popular Wagner? ¿No es popular Beethoven?

—Por supuesto que no, a pesar de las modernas ediciones de sus obras.

—De todas formas, esos autores fueron vanguardistas en su tiempo...

—Claro. Ser vanguardista no quiere decir ser malo. El Arte es experimentación. Lo otro es academicismo. Para hacer lo que ya han hecho los demás más vale no ponerse ante el papel pautado. El Arte va a lo nuevo.

—¿Qué le parece la proliferación de grupos?

—Es un gran «camello». Se trata de un producto más de la sociedad de consumo.

—¿Es que, acaso, se compone demasiado de prisa, y en eso radica el mal?

No, no creo. Schubert compuso su fabulosa obra en sólo quince años. Y Mozart hizo algo semejante.

—¿Cuándo hace música Halffter? ¿Sólo cuando está inspirado?

—Pero qué es eso de la inspiración? Mire usted, inspiración es trabajar todos los días. Lo dijo ya Bau-

del aire.

—¿Tenemos músicos de talla?

—Bastantes.

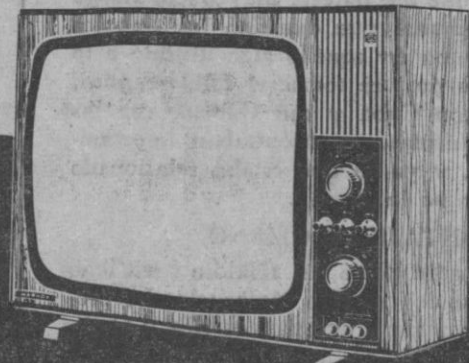
—¿Como en épocas pasadas?

—Más y seguro, mejores.

—¿Quedarán en la historia nombres como Falla, Turina...

—Claro que quedarán.

Hablando de televisores...



- ¿Le gustaría que el suyo tuviese dos altavoces: uno lateral y otro central?
- ¿Y una conexión para altavoz supletorio?
- ¿Y una toma directa para grabar en un magnetofón sus programas favoritos?
- ¿Sabe que los «circuitos integrados» perfeccionan la imagen y que MARVOX los tiene?

Tenga en cuenta todas estas novedades y al fin tendrá un buen televisor!

MARVOX

Distribuidor (C.R.A.E.) exclusivo

Viajes AZOR

Antes de hacer la maleta, consúltenos

Ladreda, 20. Tel. 41-54-39

En este estado de cosas, parece el momento indicado de reivindicar la figura de Agapito Marazuela, hombre que por no ajustarse a esas leyes del consumo, permanece un tanto marginado cuando es el maestro indiscutible, el héroe legendario y casi único del folklore castellano.

AGAPITO MARAZUELA, O EL FOLKLORE CASTELLANO

Decía al principio que la canción folklórica, canción tradicional o canción popular —que sobre estos términos muy pocos se ponen de acuerdo— está alcanzando, para bien o para mal, un auge eminente en los últimos tiempos. Para bien, cuando con ello se realiza una auténtica investigación y transmisión de esa fuente cultural incalculable; para mal, cuando se hace del folklore un elemento más de consumo, como lo prueban hechos tan absurdos e inexplicables como la estandarización de algunos temas tradicionales, por ejemplo. En Segovia creo que con Ismael primero y con Nuevo Mester de Juglaría y Tradición, después, se ha caminado afortunadamente “para bien”. Pero me interesa, porque pienso que a

A black and white portrait of an elderly man with short, light-colored hair and thick-rimmed glasses. He is wearing a dark suit jacket over a white shirt and a dark tie. He is holding a small, dark object, possibly a pipe or a small bottle, near his mouth with both hands. The background is a plain, light-colored wall.

Joaquín Díaz vino a Segovia a finales del curso 69-70 para dar un recital que organizaron los alumnos de "Preu" del Instituto "Andrés Laguna". El recital—que tenía como objeto recaudar fondos para el viaje de fin de curso—pasó casi inadvertido y fuimos muy pocos los que acudimos al salón de actos del Instituto. Cuando Joaquín Díaz dio por terminada su actuación surgió la sorpresa para todos, o casi todos, los que allí nos contrabíamos, ya que sin que estuviera anunciado en ninguna parte aparecieron en el escenario un grupo de muchachos segovianos que interpretaron algunas canciones tradicionales. Aquella fue, al menos que yo sepa, la primera vez que actuaba el "Mester" en Segovia. Y fue con motivo de esta visita cuando Joaquín Díaz conoció personalmente a Agapito con el que estuvo charlando de folklore durante toda una mañana. Desde entonces en todos sus recitales Joaquín Díaz—en un par de ocasiones lo he podido comprobar personalmente—interpreta un tema de Agapito Marazuela a la vez que dedica unas palabras a su extensa obra y dedicación al folklore castellano.

Agapito había vivido tocando la guitarra y la dulzaina hasta los años 20, en que comenzó a perderse en que los pueblos la costumbre a bailar al son de tales instrumentos. Pero no por eso dejó de trabajar. Compuso un par de buenos cancioneros muy elogiados por Pidal, enseñó a los jóvenes y, hace muy poco, grabó un LP magistral, titulado genéricamente "Folklore castellano". Oyén-

Pienso yo si sabremos valorar en su justa medida la labor que ha realizado el maestro Agapito Marazuela. Después de estar charlando con él durante este rato he llegado al convencimiento de que no. Porque a Agapito todos le debemos algo mucho más importante de lo que pueda parecer a primera vista; le debemos, al fin de cuentas, parte de nuestra propia cultura. Y creo que afortunadamente que no esté olvidado, tampoco su obra está reconocida en lo que cabe. Su labor, unida a sus grandes méritos humanos le hacen acreedor a un urgente reconocimiento de todo el pueblo antes de que desaparezca. Entonces, sería caer en el viejo tópico.

(Fotos F. PEÑALOSA)